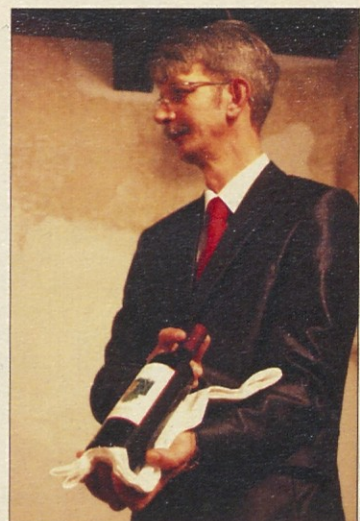


**MNK IZOLA**  
PRVENSTVENA TEKMA  
3. SLOVENSKE LIGE  
**MNK IZOLA:**  
**NK CALCIT KAMNIK**  
18.3.2012 ob 15.00  
MESTNI STADION IZOLA

**simobil**  
Povej nekaj lepega  
Obiščete nas lahko  
vsak delavnik od 8.30 do 19.30 ure,  
ob sobotah od 9. do 13. ure  
v Izoli, Sončno nabrežje 2  
tel št. 040 410 743  
**POOBlašČENI  
PRODAJALEC**

**Razvajamo po domače**  
**RESTAVRACIJA Bariera-Izola**  
**KOSILO - 7 €**  
**Bariera** 05/ 641 41 05  
030 239 790



## Ženske in vino

Mi moški vemo, da je vino,  
vedno sladko, vedno fino,  
naj bo belo ali rdeče,  
naj bo suho al' peneče.  
Ženske pa so druge sorte,  
one imajo rajši torte,  
ko pa lotijo se vina,  
se je skoraj bat kažina,  
ko tako, za zgodovino,  
izbirajo najboljše vino.  
Menda jim vino le diši,  
pit ga moramo pa mi.

## Srečo si moramo ustvariti sami

Še ena tipična gasilska fotografija. Takšna kot jih delamo povsod kamor se odpravimo na izlet ali pa na kakšno srečanje oziroma obletnico. Posebnost takšnih, skupinskih fotografij, so nasmejani ljudje. Kot da naokrog ni krize, kot da nismo sprti med seboj, kot da je tako, kot je bilo včasih ...

(Mef) Spominjam se fotografij s sindikalnih izletov. Sami nasmejani obrazi in za polne karjole dobre volje. Bile so tudi fotografije vodilnih ljudi na kakšnem pomembnem srečanju. Tam pa sami resni obrazi, saj je šlo vendar za ljudi, ki so morali skrbeti za nasmejane obraze s tistih drugih fotografij. Potem je nekdo slike zamenjal ali pa nas je obrnil v drugo smer in zdaj so nasmejani vodilni ljudje, delavci s sindikalnih fotografij pa vse bolj resni. Kako tudi ne, saj so vse skrbi za njihovo življenje končale na njihovih plečih, potem ko so jih nekateri novopečeni lastniki stresli z ramen.

Izola se v ničemer ne razlikuje od drugih slovenskih občin, razen morda po stopnji brezposelnosti, ki je najvišja v slovenski Istri, pa vendar bi težko rekli, da smo Izolani žalostni ljudje. Tudi revščine ne razkazujemo naokrog, kot da je v nas nekakšen ponos, ki pravi: "Dobro, res nimam ničesar, ampak sem zadovoljen, ker živim tukaj in to je nekaj. Če pa mi plačša pijačo pa bom še boljše volje." Dobre volje so bili tudi izolski gostinci, ki so organizirali tradicionalno smučanje na Zancolanu, kjer so naredili tako fešto, da je domačine dobesedno razganjalo od zavisti.

Prišli so časi, ko je nasmejanih ljudi bistveno manj od tistih, ki se jim skrbi vidijo na obrazu. Tranzicija nam je vzela smeh z obrazov, toda nekje zadaj je še vedno prisoten in ko se tako-le zberemo na kakšnih dobrih feštah se še znamo nasmejati in biti dobre volje. Na misel mi pride znan Kardeljev citat, da sreče človeku ne more dati ne država ne partija. "Srečo si mora človek ustvariti sam" je zapisal ideolog našega samoupravljanja in takrat se mi je zdela kar pametna misel. Danes vem, da sam ne morem biti srečen. Za srečo rabim nekaj dobrih prijateljev. In tudi Zancolan ne škodi.



## Luč gori

Iz Ulice OF so nas prosili naj pomagamo, da Elektro po letu dni le zamenja pregorelo žarnico na edini javni svetilki pri njih, saj doslej niso bili uspešni. Po tednu dni luč že spet gori. Hvala Elektro.



## Ste že prejeli IZOKartico?

Če je še niste prejeli pokličite v uredništvo, 05 64 00 010 ali 040 211 434.

**WWW.NAKUPI.NET**

**BANKA KOPER**

**Boste postali naš naročnik?**

040 211 434 / 05 64 00 010

[tajnistvo@mandrac.si](mailto:tajnistvo@mandrac.si)

uredništvo: Mandrač, Veliki trg 1, 6310 Izola



## Pisma iz metropole

Vsak resen regijski časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli a vendarle. Zoran Odič je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova.

Vsakih 14 dni za Mandrač razmišlja o življenju tam in o življenju nasploh, o dogodkih v glavnem mestu in o posledicah teh dogodkov za naše kraje in ljudi. Pazljivo branje vam želimo. Avtor kolumne izraža svoje mnenje, ki ni nujno enako mnenju uredništva.



## Opera Metropolitana

piše: Zoran Odič (za Izolane Zoki)

### V MUZEJ, PREDEN BO PREPOZNO

Zvončki povsod, na zelenicah, ob sprehajališču ob Ljubljani, Gradaščici, Tivoliju, pa nič ni čudnega, da so »zrasli« tudi iz topovske cevi tanka T-55 razstavljenega pred Muzejem sodobne zgodovine v Tivoliju.

V muzeju so 8. marca, za mednarodni praznik Dneva žena odprli razstavo Slovenke v dobi moderne. Tank je bil (tudi danes je) prebarvan v rožnato barvo in je, res, lep. Mene je spomnil, tako zaradi zvončkov iz topovske cevi, kako zaradi barve, na Portugalsko 25. aprila leta 1974, ko so tanki in topovi pod vodstvom Salgueira Maia in s cvetjem, namesto granat v topovskih ceveh, vrgli Salazarjevo diktaturo, zavarovali mir in se takoj potem vrnili v kasarne in omogočili, da družba postane bolj človeška. Ljudje so bili navdušeni, euforični, svobodni in nihče ni obsojal vojakov, ker so granate zamenjali s cvetjem. Za razliko od tega, kar se je v teh dneh slišalo, bralo in pripravljalo upam, da bo koga srečala pamet in bo nehal (nehali) govoriti o vandalizmu, zapiranju, preiskovanju in kaznovanju. Če ima kdo rad temne barve jekla in orožja, naj lepo vzame cev, jo priključi na pipo in »odrožna« tank, saj je cvetje tako ali tako že ovenelo, kako precej drugih reči o katerih smo sanjali. Tudi zato je ravnateljica Muzeja pojamrala, da je več ljudi prišlo pogledati tank, kot razstavo v Muzeju.

Sanjam o tem, kako naši dve, rožnato obarvani Patriji, v Afganistanu, s cvetjem v ceveh, gredo v vas, parkirajo pred šolo in razdelijo otrokom svinčnike in zvezke, pa še kakšen piškot za povrh. Pa pride ven še zdravnik in naredi kar lahko naredi z bolnim, ne pa, da tam in še kje drugje po svetu strašijo otroke, da bi se država dopadla (prodana je tako in tako) velesili.

Nekaj podobnega se je zgodilo leta nazaj, v času, ko je bil Milošević na vrhuncu moči v Beogradu. Nekega dne so vsi časopisi, televizije in radijski sporedi bili polni novic o zločinu, ki se ga v Beogradu nihče ne spomni. Nepridipravi, vandali, razbojniki, tatovi, so vdrli v najbolj znan antikvarijat na Terazijah in pokradli knjige. Največ družboslovja, filozofije in podobnih tric, ki jih noben pametan ne bere, saj so takrat pametni brali Ekspres Politiko in Politiko, ter zažigali knjige in Borbo. Vsi so (vsaj tako so pisali v najbolj branih resnicoljubnih in patriotskih citiranih časopisih) zahtevali, da se zločinci, ki berejo take knjige in jih kradejo iz antikvarijata, ujamemo in najstrožje kaznujejo, tako kot zdaj tiste, ki so prebarvali tank v Pink Panterja. Čeprav niso razbili nobenega okna, čeprav so pustili blagajno pri miru, čeprav niso nobenega stola ali mize premaknili z mesta na katerem so stali. Pa še listek so pustili, da bodo prinesli denar za knjige, ko ga bodo imeli, kar se do danes ni zgodilo. Tudi po tepihu niso pljuvali, ali kaj podobnega.

Takrat sem napisal, da bi te tatove, vandale, zločince, barabe, ki berejo, a ne plačajo, morali nagraditi, javno, odlikovati, in jim omogočiti, da berejo še naprej, zapreti pa licemere in prodajalce lažne morale in pisce takih in podobnih pamfletov o pravici in poštenju. In iz teh zlikovcev, tatov, razbojnikov in podobnih je nastal Odpor. Naprej se ve, dokler se ni lepega trenutka na neki točki vse ustavilo. Rezultate Odpora v Srbiji in plebiscita v Sloveniji so ukradli ljudje, ki ne znajo ne brati, ne govoriti, zato pa vedo, kako je treba s pendrekom, tankom in granato, ne pa s cvetjem. Tudi svoje knjige in pisce imajo.

Kako lepo je napisal Andrej Nikolaidis: »Nije, kažem vam, najgore kad knjige gore. Nego kada ih nitkovi pišu, a ološ čita. A niko ne spaljuje.«

Hudo se je zbuditi.



### EKONOMIJA NI EKOLOGIJA

FRANC KRANJC

## Naloge iz Bruslja

Slovenija mora konsolidirati javne finance in zmanjšati javni dolg!

Slovenija se je od leta 2008 začela pospešeno zadolževati in njen bruto dolg (podjetja, banke, občine, zasebniki in javni sektor) znaša ta trenutek okoli 46 milijard evrov, samo dolg sektorjev države pa blizu 17 milijard evrov, kar je v bistvu že toliko kot je bila zadolžena Jugoslavija ob njenem razpadu. Prispevek Primorske k splošnemu zadolževanju znaša okoli milijardo evrov. Ob tem so se v Sloveniji dobesedno porušila makroekonomska razmerja, ko imamo okoli 890 tisoč delovno sposobnih prebivalcev, a dejansko jih dela morda le še 680 tisoč, ob tem pa seveda vsi ne prinašajo dodane vrednosti. V proračunsko blagajno posegamo zaradi plačil nadomestila za brezposelne (okoli 116 tisoč), imamo 170 tisoč upokojencev in invalidov, svoje zahteva tudi armada birokracije oziroma javnih uslužbencev, katerih število se je v zadnjem času (kljub govorjenju o zmanjšanju) povečalo za okoli 4 tisoč na 160 tisoč. Ob tem je treba poudariti, da se ni izboljšala t.i. veriga dolgovanja med gospodarskimi subjekti, saj naj bi po neuradnih podatkih okoli 5000 podjetij dolgovalo svojim poslovnim partnerjem ali dobaviteljem kar okoli 35 milijard evrov!

Pojavljata se dve vrsti dolgov; javni dolg, ki po ocenah znaša že 47,4 odstotka BDP (dovoljeno do 60) in proračunski primanjkljaj, ki pa je že presegel dovoljene 3 odstotke BDP in bo treba porabiti vsaj eno milijardo manj.

Tako hočeš nočeš mora državni proračun za servisiranje dolga (beri obresti) letno zbrati okoli 560 milijonov evrov.

Ni čudno, da so potem v Bruslju 2. marca 2012 sprejeli fiskalni pakt ali zlato fiskalno pravilo, ki nalaga članicam EU, da določila o uravnoteženem proračunu zapišejo v svoje ustave. Razumeti je, da so to zadnji poskusi Evropske komisije in Evropske centralne banke o zaščiti vrednosti evra pred nujno devalvacijo in zavezitvi enormnega javnega dolga članic v znesku okoli 17 tisoč milijard evrov. Ekonomisti smo proti vpisu ekonomskih in finančnih kategorij v ustavo, saj so to zadeve, ki se dnevno spreminjajo in kaj se bo zgodilo, če si država zaradi ustavnega določila ne bo smela več sposojati denarja v tujini? Imeli bomo ustavno krizo. Zaradi klavrne finančne stanja države so nas obiskali evropski finančni inšpektorji, ki sestavljajo delegacijo Evropske centralne banke iz Frankfurtu in Evropske komisije. Vedeti pač moramo, da smo z dogovorom v Maastrichtu pristali tudi na finančno nesamostojnost, kar pomeni, da denarno politiko vodi Bruselj.

Zanimivo je tudi vprašanje, ki si ga zastavljajo ljudje in sicer kdo je kriv za brezglavo zadolževanje Slovenije v zadnjih štirih letih, ki nas je pripeljalo v položaj finančne nestabilnosti in v fazo, ko bodo vse grehe (tudi tajkunske) na koncu plačevali preprosti že tako obubožani državljani, ki na to niso imeli nobenega vpliva.

F.K.

### MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist) Drago Mislej, Davorin Marc, Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.



# Občina je le priznala napako

Na nepravilnosti ob obračunavanju nadomestila za stavbno zemljišče so opozarjali številni občani pa tudi občinski svetniki, ki so v prejšnjem mandatu sprejeli odlok, ki je dejansko omogočil občini, da svojim občanom zaračuna tudi dobrine, ki jih nimajo in jih ne morejo uporabljati.

**Naj spomnimo, da so občinski svetniki in številni občani ugotavljali, da se je s sprejetjem pravilnika o izračunavanju nadomestila stavbnega zemljišča višina le tega povečala, saj je s tem aktom obveljalo, da morajo občani plačati za vse dobrine, ki jih imajo v razdalji 100 metrov, kot da bi jih imeli pred vrati.**

Tako je obveljalo, da imajo plinski priključek tudi tisti, ki imajo možnost priključka šele v sosednji ulici, da imajo otroško igrišče tisti, ki ga imajo na razdalji 100 metrov, da imajo cesto z obojestranskim pločnikom tudi tisti, ki pločnika sploh nimajo. Seveda je vse to treba plačati.

In prav pri slednjem se je zataknilo. Inženir **Aleksander Slekovec** je bil eden tistih, ki so se resneje lotili izračunavanja nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča (NUSZ) po novem pravilniku in ugotavljali previsoke zneske predvsem zaradi napačno izbranih osnov za obračun. Občinski svet je v prejšnji sestavi, na njegovo pobudo, sicer sprejel sklep naj strokovne službe preverijo ustreznost posameznih določil omenjenega odloka in pravilnika. To se je sicer zgodilo, vendar brez posebnega sklepa in tudi strokovne službe so ocenile, da je vse v redu.

**Občanu tako ni ostalo nič drugega, kot da se pravočasno pritoži na izdano odločbo in to je ing. Slekovec tudi storil.** Julija lani, ko je s strani Dursa (davčne uprave) prejel odmero nadomestila, se je na odločbo pravočasno pritožil in po nekaj več kot šestih mesecih je prejel novo odločbo, ki je sicer označena kot "davčna tajnost". vendar naslovnika prav nič ne moti, če povzamemo njeno vsebino.

Davčna uprava namreč ni naredila nobene napake, saj je le obračunala tisto, kar so prejeli od izolskih občinskih strokovnih služb oziroma od občinskega Urada za okolje in prostor. In ker je pritožba jeznega občana od Dursa potovala nazaj v strokovne službe je v obrazložitvi spremenjenega obračuna črno na belem zapisano, da je Urad za okolje in prostor Občine Izola 28.10. 2010 podal svoje mnenje in predlagal, da se pritožbi ugotovi. Na ta način je Urad dejansko priznal svojo napako in nepravilnost pri branju in uporabi odloka.

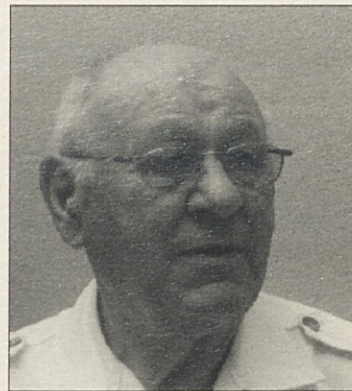
V konkretnem primeru gre za sicer za majhen znesek, saj je zavezanec preplačal dajatev za 4,68 EUR, saj se je pač pritožil le na tisti del odločbe za katerega je bilo jasno, da ni pravilno obračunan.



V prvotni odločbi je bilo namreč obračunano, da je **Nazorjeva ulica** opremljena z urejenimi prometnicami z obojestranskim hodnikom za pešce (ovrednoteno z 20 točkami), namesto asfaltirane utrditve cestišča ali tlakovane ulice (kar je ovrednoteno z 10 točkami).

Drugače rečeno, občinski urad je najverjetneje vsem stanovalcem

Nazorjeve pa verjetno še kakšne druge ulice, zaračunal urejeno ulico s pločnikom, čeprav tega v realnosti ni. In ker so na tem območju stanovanjski bloki to pomeni, da je samo na račun stanovalcev enega bloka občina neupravičeno zaslužila kakšnih 100 Eurov in če je takšnih ulic in takšnih obračunov več je zaslužek lahko kar otipljiv.



A bolj kot sami zneski ves čas moti sprenevedanje strokovnih služb, ki vztrajno trdijo, da sta Odlok in pravilnik v skladu z zakonodajo, kar je gotovo res, vprašanje pa je, ali sta dovolj poštena do izolskih občanov, ki morajo plačevati tudi tisto, česar so v nekaterih sosednjih občinah oproščeni.

Zato je ta odločba, vsaj za občane, zagotovo pomembna, tudi kot precedenčna odločitev. Prav gotovo bo takšnih pritožb, kot je bila ta, ki smo jo predstavili tokrat, vedno več, zato bi res veljalo še enkrat pregledati omenjeni odlok in pravilnik ter zagotoviti, da občani, zaradi nekakšnega posploševanja po območjih, ne bodo plačevali tistega, česar nimajo. Časi so namreč preveč resni.

d.m.

## Sklicana je redna seja OS, opozicija pa zahteva izredno sejo o prostorskem načrtu

Za četrtek, 29. marca, je sklicana redna seja izolskega občinskega sveta. Dnevni red te seje še ni znan, zato pa bo Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja pripravila vse potrebno za iskanje novega prvega moža Centra za kulturo, šport in prireditve. Medtem pa opozicija javno zahteva sklic izredne seje občinskega sveta o OPN-ju.

Povod za sklic izredne seje je netransparentnost v postopkih priprave najpomembnejšega občinskega razvojnega dokumenta, ki nastaja v ozkem krogu takoimenovane županove koalicije, medtem pa druga polovica občinskih svetnikov, strank in list o dokumentu ne ve skoraj nič.

**Javno pobudo za sklic izredne seje Občinskega sveta Občine Izola, na kateri bi obravnavali postopke in vsebino osnutka tega razvojnega dokumenta so pripravili v svetniški skupini stranke Izola je naša.** V utemeljitvi pobude so zapisali:

"Stranka IJN že dalj časa opaža, da Župan in občinsko vodstvo ne odgovarjajo na pobude posameznih svetnikov iz vrst opozicijskih strank, da bi Občinski svet, pred tem pa Odbor za okolje in prostor, seznanil o stanju priprav za sprejemanje glavnega prostorskega akta Občine Izola Občinskega prostorskega načrta (OPN). Nekateri člani Odbora za okolje in prostor so na sejah odbora večkrat predlagali, da bi odbor obravnaval tematiko že v času nastajanja

Občinskega prostorskega načrta, predvsem pa bi se radi seznanili s trenutnim stanjem pri pripravah. Dejstvo je, da se **župan dogovarja za prostorske rešitve na posameznih lokacijah v občini, kjer prostorski načrti sploh niso sprejeti, ali so zastareli in bi bilo njihovo izvajanje dolgoročno za Občino Izola celo škodljivo.** V obravnavi in sprejemanju imamo določene lokalne prostorske načrte, ki pravzaprav **prehitevajo sprejem OPN.** Stanje je nevarno, saj občinske strukture in vladajoče stranke s tem v naprej izsiljujejo rešitve za določena področja, ki bodo naknadno postale rešitve tudi za OPN. Zato Stranka Izola je naša -IJN in svetniška skupina IJN, s podporo **Liste IZOLANI** in svetniki **SDS** predlagamo:

- da predsednik Odbora za okolje in prostor **Vojko LUDVIK** takoj skliče sejo odbora na kateri bi podrobno obravnavali postopke in vsebino nastajanja OPN, - da župan **Igor KOLENC** čimprej skliče **izredno sejo Občinskega sveta** na kateri bi podrobno obravnavali dokumentacijo povezano s

prilago in izdelavo OPN, - da **strokovne službe** občine pripravijo celovito in pregledno dokumentacijo, ki je povezana z vsebino priprave in izdelave OPN, vključno s podrobnim časovnim planom izvajanja aktivnosti, do dokončnega sprejema OPN. - da župan zagotovi za vse stranke in liste **enakopravno sodelovanje** pri pripravi in obravnavi vseh gradiv povezanih z OPN, ter da zagotovi najširšo možno javno in demokratično obravnavo gradiv, več kot je to predpisano z veljavno zakonodajo.

### Redna seja 29. marca

Dnevni red marčevske seje Občinskega sveta bodo dorekli na današnjem kolegiju župana, že v ponedeljek pa se bo na redni seji sestala Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, ki bo začela postopek zbiranja kandidatov za člane Občinske volilne komisije in Posebne občinske volilne komisije. Začeli bodo tudi postopke za imenovanje novega direktorja Centra za kulturo, šport in prireditve.

ur



# Potrebna bo super dobra sezona

V svetu je kriza in v Sloveniji je kriza, v Izoli pa se zdi, da je še ni. Tak občutek dobimo, če pogledamo izklicne cene za najem prodajnih mest (lesenih hišic) in dveh velikih objektov na obeh koncih sprehajalne poti: pod Belvederjem in na svetilniku. Najemniki so zelo pogumni.

Sezonskim prodajalcem že nekaj časa ne cvetijo rožice. Razlog je preprost: denarja za takšne nakupe je vse manj, struktura obiskovalcev Izole pa je takšna, da morajo paziti na vsak evro. Kljub temu se trgovci vsako leto podajo v novo avanturo in upajo, da se bo zgodilo kaj nepričakovanega in bodo naredili dober posel ter brez večjih travm poravnali svoje obveznosti do občine, ki jim je oddala prodajno mesto v najem.

In tako kot najemniki je tudi občina, kot najemodajalec, zelo optimistična, ko pričakuje, da bodo najemniki pograbili vse kar jim ponudi, neglede na ceno najema. Toda, razpisi za najem prodajnih mest, ki so jih objavili v tem letu so pokazali, da so najemniki vseeno precej previdni, saj so morali razpis za gostinski objekt na svetilniku ponoviti, za druge pa so dobili v glavnem po enega zainteresiranega najemnika.

## Optimist izpod Belvederja

Občina je v začetku leta iskala najboljšega ponudnika za postavitev začasnega objekta **Pod Belvederjem**, na območju nekdanjega Shoto kluba. Ponudnik, **Kreos d.o.o.** iz Rozmanove ulice 21 v Kopru, je bil izbran na podlagi javnega zbiranja ponudb. Prijave so ponudniki lahko poslali do 16. januarja 2012, javno odpiranje ponudb pa je bilo 18. januarja. **Prispela je ena sama ponudba**, ki jo je obravnavala Komisija za oddajo nepremičnega premoženja v najem in ugotovila, da ponudnik izpolnjuje vse zahtevane pogoje ter podala predlog, da se s ponudnikom sklene pogodba. **Izklicna cena letne najemnine za prodajno mesto je bila 9.900 evrov, ponudnik je ponudil 16.000 evrov.** Izbranega ponudnika so povabili k podpisu pogodbe in, v kolikor ta, v roku 15 dni od prejema poziva, pogodbe ne podpiše, Občina zadrži varščino in ponovi razpis za oddajo javne površine na lokaciji pod Belvederjem.



Projekt ureditve gostinskega lokala na svetilniku

Seveda kar nekoliko preseneča znesek najemnine, ki jo je ponudilo podjetje Kreos, še posebej zato, ker so pogoji najema tudi sicer dokaj zahtevni, poleg tega pa gre za pred dobrim letom ustanovljeno podjetje.

Prodajno mesto se odda v najem za obdobje **dveh let**, predmet razpisa pa je izvajanje dejavnosti in storitev za izboljšanje ponudbe kopališča, organizacija dejavnosti, ki uporabnikom kopališča zagotavljajo varno in nemoteno rekreacijo v skladu z namembnostjo kopališča in predpisi, ter organizacija in izvajanje gostinske dejavnosti v dopolnitev rekreacijske ponudbe.

Poleg tega je najemnik dolžan na najeti javni površini zagotoviti tudi **oddajanje senčnikov in ležalnikov, pripomočkov za vodne športe (pedalini, sandolini...), kakovostno ponudbo pijač vseh vrst, hladnih in toplih napitkov, vnaprej pripravljenih pakiranih sendvičev, sladoledov ter drugih toplih in hladnih prigrizkov, kabin za preoblačenje, vzdrževanje javnih sanitarij, vsakodnevno čiščenje plaže in celotnega območja**, ki je predmet najema in dodatne aktivnosti, po predhodni potrditvi Občine.

Na najeti lokaciji je dovoljena postavitev nezahtevnih in enostavnih objektov v primerih, ko gre

za sanacijo in ureditev kopaliških, sprehajalnih in športno rekreacijskih programov. Najemnik mora pri postavitvi začasnega nezahtevnega objekta, **kioska oziroma tipskega zabojnika** (tlorisna površina največ 20 m<sup>2</sup>), ter odprtega **sezonskega gostinskega vrta** (tlorisna površina zemljišča največ 50 m<sup>2</sup>) sam pridobiti vsa potrebna soglasja (kulturnovarstveno soglasje, gradbeno dovoljenje za nezahtevni objekt ...) za postavitev objekta.

## Optimist s Svetilnika

Odpiranje ponudb za lokal na svetilniku je bilo **7. marca**, občina pa je tudi tu pridobila eno samo ponudbo. Komisija za oddajo nepremičnega premoženja v najem je ugotovila, da **edini prijavitelj** na javni razpis izpolnjuje vse pogoje ter podala predlog, da se nepremičnina na kopališču Svetilnik izbranemu ponudniku odda. Ponudnik je bil o izbiri obveščen, v roku 15 dni od prejema odločbe bo sklenil najemno pogodbo za obdobje petih let, z možnostjo podaljšanja. **Izklicna cena mesečne najemnine za najem objekta s pripadajočim dvoriščem je 2.919,00 EUR, ponudnik je ponudil 2.950 evrov.**

Kdo je edini ponudnik nismo izvedeli, saj želijo na občini najprej skleniti pogodbo, potem nas bodo o najemniku obvestili.

## Tako je bilo leta 2007



Če odmislimo najemnino, ki sploh ni majhna, tudi glede na to, da je lokal daleč od parkirnih površin, čaka najemnika **velika investicija v ureditev samega objekta.**

Nepremičnina, ki se oddaja v najem v naravi predstavlja **objekt v izmeri 317 m<sup>2</sup> s pripadajočo teraso oziroma gostinskim vrtom v izmeri 670 m<sup>2</sup>.** Obstoječa namembnost objekta je gostinska. Objekt že nekaj let ne obratuje in ga je treba prenoviti, saj je bila lani obnovljena le streha objekta. V lokalu ni nobenega premičnega inventarja, **objekt je najemnik dolžan opremiti in usposobiti za obratovanje z lastnimi sredstvi.** Dodatno mora najemnik zagotoviti ponudbo, ki je kreativna, raznolika, pestra in primerna specifičnim okusom gostov različnih cilijih skupin in cenovnih razredov, kakovostna in primerna okolju, v katerem objekt deluje.

## Hišice so (skoraj) oddane

Javno odpiranje ponudb za oddajo prodajnih mest (lesenih hišic in podobnih objektov) v najem je bilo konec februarja. Po prejetih dopolnitvah vlog je Komisija za oddajo nepremičnega premoženja dne 7. marca izbrala najemnike za dodelitev začasnih prodajnih mest v najem. **Oddanih je bilo večina prodajnih mest**, le za dve prodajni mesti, ki nista bili oddani (prodajni mesti na dvorišču za stavbo v kateri je tudi naše uredništvo), bodo ponovili razpis.

Tudi pogoji za najem teh prodajnih mest so zelo zahtevni, saj so nekatera namenjena domači obrti, avtohtonim spominkom in oljčnemu olju, kar v poletnih mesecih verjetno ne prinaša prav veliko zaslužka.

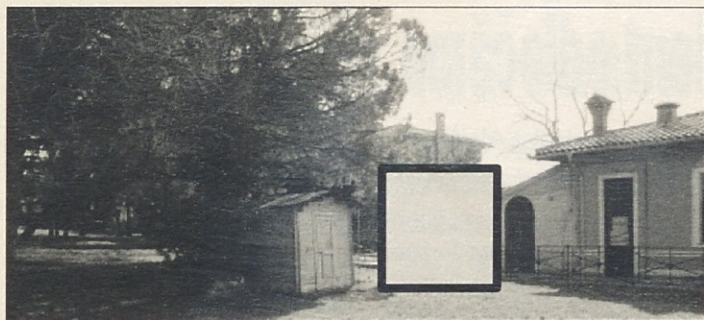
Poglejmo kje bodo ta prodajna mesta in kolikšno najemnino bodo morali plačati najemniki.

(na naslednji strani)

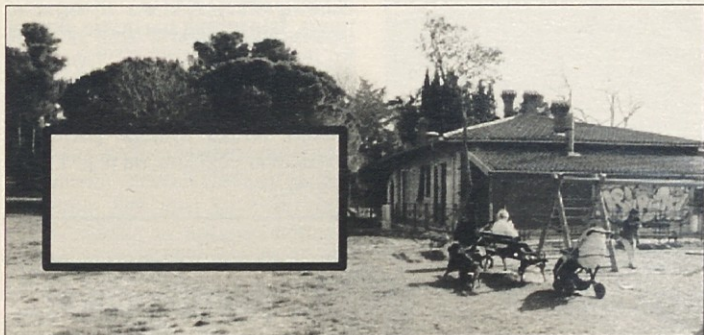
## Tako je bilo v časih, ko so turistične objekte še gradila turistična podjetja



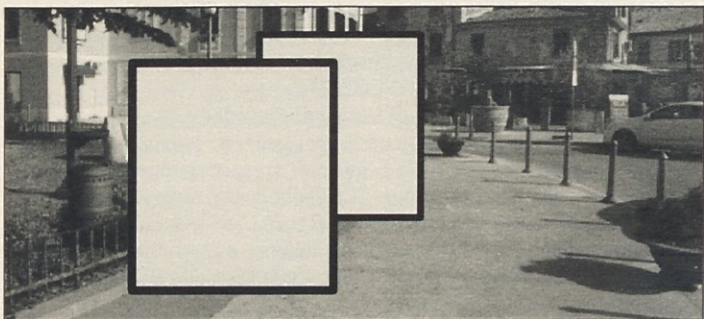




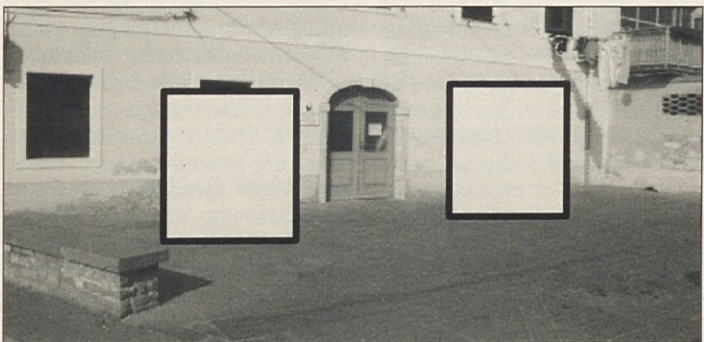
**1 prodajno mesto - Svetilnik:** kiosk  
Oddaja senčnikov in ležalnikov  
Izklicna cena za celotno obdobje najema je 900 EUR



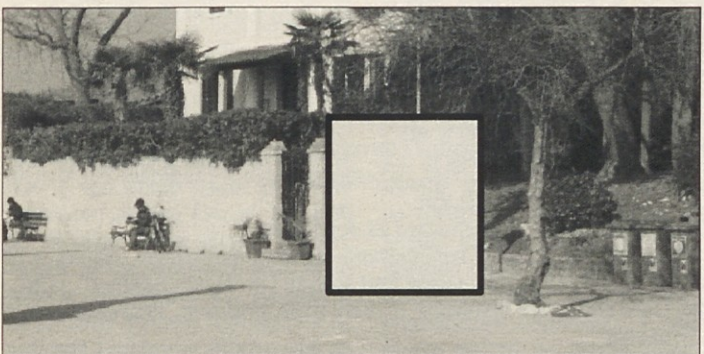
**1 prodajno mesto - Svetilnik:** trampolin  
Izklicna cena za celotno obdobje najema je 900 EUR.



**2 prodajni mesti - Veliki trg:** prodajni kiosk v izmeri 7m2  
Prodaja izdelkov domače obrti (oljčno olje, unikatni spominki ipd.)  
Izklicna cena za najem posameznega prodajnega mesta za celotno obdobje najema je 1.759 EUR.



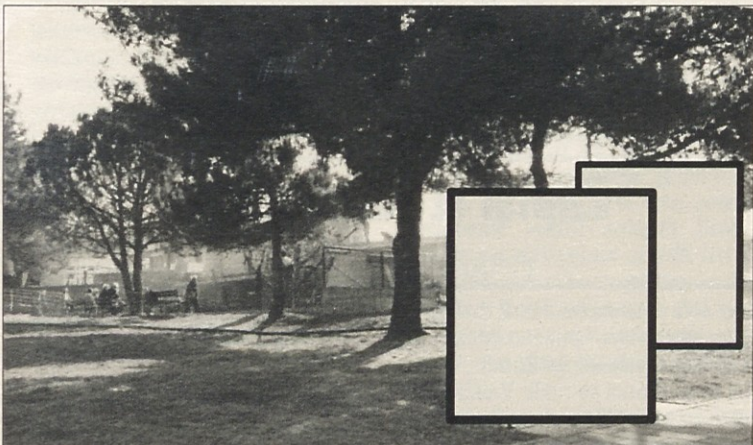
**2 prodajni mesti - Sončno nabrežje:** prodajni kiosk v izmeri 7 m2  
Prodaje izdelkov domače obrti in avtohtonih izdelkov (oljčno olje, unikatni spominki ipd.)  
Izklicna cena za najem posameznega prodajnega mesta za celotno obdobje najema je 1.759 EUR.



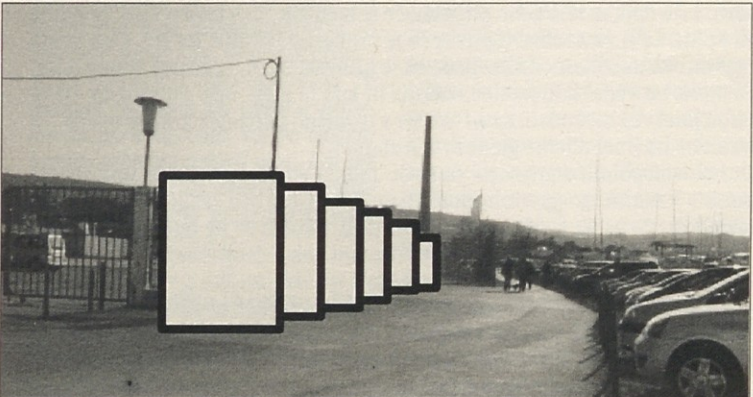
**1 prodajno mesto - Svetilnik:** kiosk v belo modri barvi v izmeri do 10 m2  
Prodaja izdelkov domače in umetne obrti: spominki, drobno galanterijsko blago, plažni artikli  
Izklicna cena za celotno obdobje najema je 1.200 EUR.



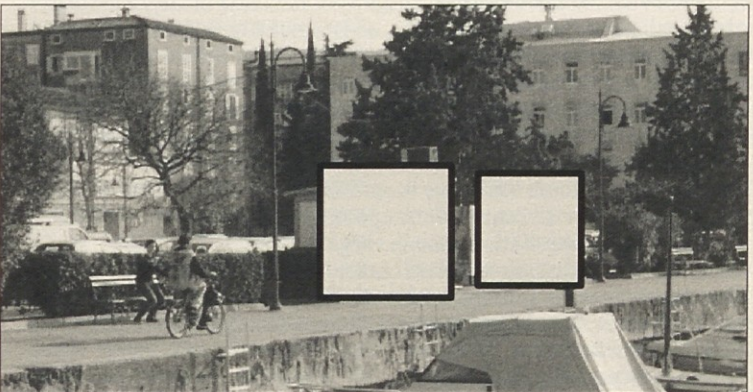
**1 prodajno mesto - Arrigoni:** dva začasna objekta v izmeri do 20 m2 ter odprt sezonski gostinski vrt v izmeri do 50 m2  
Priprava in strežba rib ter pijač  
Izklicna cena letne najemnine za prodajno mesto je 4.950 EUR.



**2 prodajni mesti - marina:** prodajni kiosk v izmeri 7m2  
Prodaja spominkov domače obrti (unikatni spominki) in umetne obrti (plažni artikli in razni spominki)  
Izklicna cena za najem posameznega prodajnega mesta za celotno obdobje najema je 1.559 EUR.



**6 prodajnih mest - pri "Ribí":** prodajni kiosk v izmeri 4 m2  
Prodaja izdelkov domače in umetne obrti  
Izklicna cena za najem posameznega prodajnega mesta za celotno obdobje najema je 1.914 EUR



**2 prodajni mesto - Lonka,** prodajni kiosk  
1. Prodaja sladoleda ter osvežilnih brezalkoholnih pijač. 2. prodajna stojnica za peko palačink, pokovke, sladkorne pene, koruze, praženih mandeljnov ter osvežilnih brezalkoholnih pijač  
Izklicna cena posameznega p.m. za celotno obdobje najema je 2.100 EUR.



# Pred odločanjem je treba vedeti o čem odločamo

Prihodnjo nedeljo bomo na referendumu glasovali o že sprejetem družinskem zakoniku, ki ureja številna odprta vprašanja naših družinskih razmerij. Ker je zavajanja v zvezi s tem zakonom veliko je prav, da ga na kratko predstavimo.

Državni zbor RS je 16. 6. 2011 sprejel Družinski zakonik, ki ureja zakonsko zvezo, zunajzakonsko skupnost, partnersko skupnost, zunajpartnersko skupnost, razmerja med starši in otroki, oblike pomoči države pri težavah partnerskega in družinskega življenja ter preživljanje, posvojitev, rejništvo in skrbništvo za otroke in druge osebe, ki potrebujejo posebno varstvo.

Osnovni cilj Družinskega zakonika je izboljšanje položaja otrok v vseh družinskih razmerjih, s čimer se želi zagotoviti učinkovitejšo izvajanje načela varovanja koristi otroka, ki je temeljno načelo našega družinskega prava.

Družinski zakonik zato v ospredje postavlja otroka in izhaja iz izhodišča, da morajo vsi otroci imeti enake pravice, ne glede na to v kakšni družini živijo – v družini z očetom in mamo, v družini samo z enim od staršev, v rejniški družini, v istospolni družini itd. Družina je povsod tam, kjer je otrok. Drugi cilj Družinskega zakonika je hitrejšo reševanje zadev na družinskem področju, kar je izrednega pomena posebej pri odločanju o ukrepih za varstvo koristi otroka, saj imajo predolgi postopki za otroka nepopravljive negativne posledice na njegov nadaljnji razvoj.

Družinski zakonik prvič določa tudi **prepoved telesnega kaznovanja otroka** in drugega ponižujočega ravnanja, ki zavezuje tako starše kot tudi druge osebe, državne organe in nosilce javnih služb. V prilagajanju družinskih razmerij razvoju družbenih odnosov Družinski zakonik omogoča tudi prostovoljno pogodbeno ureditev medsebojnih premoženjskih razmerij v obliki tako imenovane pogodbe o ureditvi premoženjsko-pravnih razmerij (**predporočna pogodba**).

Družinski zakonik skladno z odločbo Ustavnega sodišča glede posvojitve določa, da lahko **samo zakonca ali zunajzakonska partnerja, torej moški in ženska, skupaj posvojita otroka**, razen če eden od njiju posvoji otroka svojega zakonca ali zunajzakonskega partnerja. **Istospolna partnerja skupaj ne moreta posvojiti otroka**, lahko pa partner partnerske skupnosti ali partner zunajpartnerske skupnosti posvoji otroka svojega partnerja, seveda pod pogojem, da je to v otrokovo korist.



## Zapisi iz Kajuhove

Aleksandra Krejči Bole

Spet sem v Amsterdamu. Z razlogom. Tukaj živi moja hči. Poročena. Dobila je prvega otroka – punčko. Mož in jaz sva prišla na obisk zaradi tega novega prebivalca naše uboge Zemlje.

Vsi moji znanci so rekli: Videla boš, kako te bo očaral novorojeni otrok. In imeli so prav. Oba z možem sva ostala brez besed, z nasmehanimi obrazi in veselimi očmi, ko sva zagledala našo prvo vnukinjo. Moje srce začne hitreje biti, ko jo vzamem v naročje, jo položim na ramo, da "podre kupčka", stisnem k sebi in ji dam ljubčka. Še bolj mi zaigra srce, ko vidim ta mlad poročen par s svojim prvim otrokom. Očeta, ki jo previja, okopa v rumeni kadici, jo uspava, če joka in je nemirna, pogleda z očmi polnimi ljubezni in neskončne sreče.

Mati, ki jo doji, zaskrbljeno pogleda, če je njen jok za oktavico višji, če kihne ali kolca, če ji je zadosti toplo in če je primerno pokrita, ko spi. Oba imata tega otroka neizmerno rada. Ta otrok je prinesel božji blagoslov v njun dom. Ta otrok bo vedel kdo je njena mama in kdo je njen oče. Po mojem, bo ta otrok imel več možnosti, da se razvije v psihično in fizično zdravo osebo. Ta otrok ne bo imel dileme glede svojih staršev.

Otroci istospolnih staršev pa se bodo morda spraševali: Zakaj ima večina otrok s katerimi se igram in preživljam prosti čas dva različna starša, ima mamo in očeta, jaz pa dve mami/dva očeta? Morda se ne bo spraševal, ampak čutil in vedel bo, da je v njegovi družini nekaj drugačnega.

Hodila sva mimo manjšega parka. Srečala sva dva moška z otrokom. Otroek je jokal. Mislim, da je bil star dve leti, lepega obraza in zlatorumenih las. Eden od moških, z rokami v žepu, se je oziral naokoli, drugi je tolažil in nagovarjal otroka. Bil je zelo razumevajoč in je poskušal umiriti svojega otroka. Jaz sem, verjetno podzavestno, zaradi vseh polemik okoli novega družinskega zakonika v Sloveniji, pomislila: Sta poročena in to je njihov posvojeni otrok. To se mi je zdela najbolj primerna obrazložitev. Morda sta bila samo dva prijatelja z otrokom drugega prijatelja na sprehodu. Nikoli ne bom izvedela.

Domišljija dela čudeže. Ustvarja nemogoče kombinacije in ideje v naših glavah. Naredi nas dobre, neškodljive, ali pa patološke osebe brez primere. Vidimo lahko samo slabo, popačeno, bolno, tisto, kar želimo videti. Ne zavedamo se neomejenosti človeškega duha, njegove neizčrpane energije in možnosti vesoljnih razsežnosti. Vsako stvar lahko naredimo tako ali drugače. Ne smemo vnaprej obsojati drugačnost, ne dati ji možnost, da se realizira in materializira v drugačni obliki, ne po naši zamisli.

Meni pa vseeno ni čisto vsakdanje in sprejemljivo to, kar se obeta in kar bo prej ali slej prišlo v življenje naše skupnosti. Meni pa je vseeno dosti bolj normalno, da ima otrok eno mamo in enega očeta.

Meni pa se vseeno zdi, da je naravni zakon najvišji postulat in zapoved, ki ga ne smemo ignorirati, ko govorimo o človeku. A ni narava že tako perfektna in dodelana, da je ni potrebno spreminjati? Tam kjer smo to počeli, ste videli, kaj je nastalo?

Človek gradi, ustvarja, spreminja.

Človek ruši, uničuje, spreminja.

V čigavo korist? Zmagovalec v tej bitki je znan. Poraženec tudi.

Kolumna je novinarska zvrst s katero avtor izraža svoje osebno mnenje, ki ni nujno tudi mnenje uredništva. (ur)

Scuola Elementare  
DANTE ALIGHIERI  
ISOLA

Via Rivoluzione d'Ottobre 10  
Tel.: +386(0)5 / 662 52 40  
Fax: +386(0)5 / 662 52 50



Osnovna šola  
DANTE ALIGHIERI  
IZOLA

Oktobrske revolucije 10  
Tel.: +386(0)5 / 662 52 40  
Fax: +386(0)5 / 662 52 50

Il Consiglio d'Istituto della Scuola elementare "Dante Alighieri" di Isola, Via Rivoluzione d'ottobre 10, 6310 Isola

bandisce il  
CONCORSO

per il posto di lavoro di Preside

Il candidato deve adempiere alle condizioni generali previste dalla Legge e a quelle specifiche previste dalla Legge sull'organizzazione e il finanziamento dell'educazione e istruzione – ZOFVI (Boll. Uff. della RS n. 16/2007-UPB5, 36/2008,58/2009, 64/2009, 65/2009 e 20/2011), dalla Legge sui diritti particolari delle Comunità nazionali italiana e ungherese nel settore dell'educazione e dell'istruzione (Boll. Uff. della RS n. 25/2001) e dall'Atto di fondazione della SE "Dante Alighieri".

Oltre alla domanda i candidati sono tenuti a presentare gli attestati richiesti dalle leggi sopra citate, l'estratto del casellario giudiziario, il programma di lavoro e il curriculum vitae, comprendente l'esperienza lavorativa.

Il/La candidato/a prescelto/a sarà nominato/a per un mandato di 5 anni.

Gli interessati fanno pervenire l'istanza di partecipazione e gli allegati richiesti al Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri, via Rivoluzione d'ottobre 10, 6310 Isola entro 15 giorni dalla pubblicazione del bando. Sulla busta sigillata deve essere riportata la dicitura "Bando di concorso per il posto di lavoro di Preside".

I candidati riceveranno risposta scritta sull'esito della nomina nei termini previsti dalla legge.

La presidente del Consiglio d'Istituto  
Lilia Macchi

Svet zavoda OŠ "Dante Alighieri" Izola. Ulica Oktobrske revolucije 10, 6310 Izola

razpisuje delovno mesto  
RAVNATELJA/RAVNATELJICE

Kandidat/ka mora za imenovanje na funkcijo ravnatelja/ravnateljice izpolnjevati splošne zakonske pogoje in posebne pogoje, skladno z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI (Ur. l. RS št. 16/2007-UPB5, 36/2008,58/2009, 64/2009, 65/2009 in 20/2011), z Zakonom o posebnih pravicah italijanske in madžarske narodne skupnosti na področju vzgoje in izobraževanja in z Aktom o ustanovitvi OŠ "Dante Alighieri" Izola.

Poleg dokazil o izpolnjevanju pogojev (potrdila o izobrazbi, potrdilo o ne-kaznovanosti zaradi naklepne kazniviga dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, na nepogojno kazen zavora v trajanju več kot šest mesecev in potrdilo o nekaznovanosti zaradi kazniviga dejanja zoper spolno nedotakljivost, dosedanje izkušnje, kratek življenjepis) morajo kandidati/ke obvezno priložiti še program vodenja šole.

Izbrani kandidat/ka bo imenovana za dobo 5 let.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev pošljite v 15 dneh po objavi razpisa na naslov Svet šole SE OŠ "Dante Alighieri" Isola - Izola, Ulica Oktobrske revolucije 10, 6310 Izola, pripisom "Prijava na razpis za ravnatelja".

Kandidati/ke bodo prejeli/e pisno obvestilo o imenovanju z zakonomitruku.

Predsednica Sveta šole  
Lilia Macchi



# Do kdaj velja vaš osebni dokument?

Letos bo skoraj tretjina Izolanov potekel potni list, nekaj manj pa še osebnih izkaznic. Zato na Upravni enoti priporočajo: 1. Čimprej preverite veljavnost vaših osebnih dokumentov. 2. Razmislite kateri osebni dokument (in zakaj) dejansko potrebujete. Podrobnosti o posamezni listini preverite na spletu, če pa tu ne najdete vseh odgovorov na vaša vprašanja, pokličite na upravno enoto. 3. Mesec dni pred potekom listine na upravni enoti podajte vlogo (razen za orožne listine, lahko za vse ostale osebne dokumente na katerikoli upravni enoti).

**Zaradi zgodovinskih sprememb in osamosvojitvenih zmag, nas bo letos večina morala zamenjati osebne dokumente. Kar pomeni, da ni nemogoče, da bo prišlo do pravih pravcatih poletnih dram, ko bodo hrvaški mejni policisti zavrnil tiste, ki morda ne bodo prebrali tega zapisa.**

Letos namreč predvidoma poteče veliko število osebnih izkaznic in potnih listin. Kot pravi Silvo Škrbina, vodja oddelka za upravno notranje zadeve na izolski Upravni enoti, ima zgodba svojo podlago v zgodovini: "pred dvajsetimi leti nas je večina zamenjala osebne izkaznice, pred desetimi smo se poslovili od starih papirnatih in nato plastificiranih ter prešli na sedanje v obliki kartice, Takrat pa smo zamenjali tudi večino tistih starih, plavih potnih listov in smo prešli na sedanje rdeče. Te smo v naslednjih letih dograjevali še z biometrijo." In ker je "rok uporabe" teh potnih listov, kot tudi ostalih listin največ 10 let, pomeni, da jih bo večina potekla prav letos. "Za Izolo velja", nadaljuje Škrbina, "da po uradnih podatkih letos poteče 2722 osebnih izkaznic in kar 4476 potnih listov". Skoraj tretjina Izolanov, torej.

"A to ne pomeni, da mora zdaj vsak, ki mu letos poteče kateri od dokumentov, takoj zamenjati vse po vrsti. Po zakonu, mora vsaka polnoletna oseba imeti en identifikacijski dokument, torej dokument, na katerem so zapisani osebni podatki in vsebuje fotografijo. Je pa čisto vseeno, kateri dokument je to. Lahko je osebna izkaznica, lahko potni list, lahko je tudi propustnica za Hrvaško ali pa voziško dovoljenje. In seveda je to lahko tudi orožni list. Vsaj enega od teh dokumentov mora polnoletna oseba imeti, je pa res, da vsak dokument ne omogoča vsega. Govorim le o identifikaciji", pravi Škrbina.

## Osebna izkaznica je lahko dovolj

Po zakonu moramo imeti vsaj en identifikacijski dokument, a če bi radi vozili avtomobil, rabimo voziško dovoljenje, če bi radi potovali, pa potni list oziroma osebno izkaznico. V zadnjih letih pretežno slednjo. "Osebna izkaznica ima danes veliko večji pomen, kot je to bilo nekoč. Z njo lahko danes potujemo takorekoč po vsej Evropi, kot tudi po državah bivše skupne države. Spisek držav, kamor lahko potujemo je sicer moč dobiti na spletu, na spletnih straneh Ministrstva za notranje zadeve in Ministrstva za zunanje zadeve." Na spletni strani Zunanjega ministrstva je povezava do E-Uprave, kjer lahko pod menijem "Državljeni" brez večjih težav



pridemo do zanimivih informacij o tem, kam lahko s katerim dokumentom potujemo.

Za osebno izkaznico, naprimer piše, da: slovenski državljani lahko z veljavno osebno izkaznico vstopi in prebiva (do 90 dni) v vseh državah Evropske unije. Z osebno izkaznico pa lahko državljani Slovenije na podlagi bilateralnih sporazumov potuje tudi v Albanijo, na Hrvaško, v Švico, v Bosno in Hercegovino, Črno goro, Makedonijo in Srbijo. "Drugi potovalni dokument", nadaljuje Silvo Škrbina, "je potni list, s katerim lahko potujemo tudi v tiste države, v katere samo z osebno izkaznico ne moremo. Moramo pa biti pozorni na to, da imajo nekatere države nekoliko drugačno vstopno politiko, lahko zahtevajo vize, ali pa ob vstopu v državo zahtevajo, da potna listina traja še določen čas po zaključku potovanja. Lahko je to tri mesece, ali pa šest. Tudi to je potrebno vedeti, ko se pripravljamo na potovanje. Vsi ti podatki so dostopni na spletu, na strani zunanjega ministrstva."

## Vlog za listine bo veliko

Torej, če načrtujemo potovanje preko Atlantika, ali na kateri drugi kontinent, moramo preveriti veljavo potnega lista in se temu primerno odzvati. "Ker bo letos poteklo veliko število listin, pričakujemo tudi velik pritisk pri oddaji vlog za njihovo zamenjavo. Listin se več ne podaljšuje, temveč zamenja, in zaradi tega je postopek še toliko bolj zamuden. V normalnih pogojih dobimo osebno izkaznico neke v štirih delovnih dneh od oddaje vloge, potni list pa v sedmih. A določba v pogodbi z izvajalcem pravi, da, če število vlog presega običajno število, se čas, potreben za izdelavo listin sorazmerno daljša. Zato je tudi priporočilo ministrstva, da podamo vlogo vsaj mesec dni pred potekom listin, da se izognemo nepredvidenim zapletom. V mislih imam recimo že prvomajske, pa tudi velikonočne praznike, obdobje šolskih izletov, če otroci potujejo izven območja Slovenije, in seveda sezono dopustov".

## Tudi uradniki gredo na dopust

Seveda ne smemo pozabiti, da je "dopustna" sezona tudi v sektorju, ki sicer pripravlja nove listine. "Čeprav smo sprejeli določene ukrepe, da zadostimo povpraševanju, še vedno čas izdelave listin ni odvisen samo od nas. V proces je vključenih veliko ljudi" pravi Silvo Škrbina.

Ob normalnih pogojih bi morali čakati štiri dni za izdelavo osebne izkaznice, a pri povečanem povpraševanju se ta čas sorazmerno poveča, kar pa letos, kot smo že omenili, pričakujejo. Zato preverimo, kdaj nam potečejo dokumenti. To danes lahko storimo tudi preko spleta, in nas prav nič ne stane. Podatki so dostopni na spletni strani e-Uprave, pod aplikacijo Spletni opomnik. Ta nam omogoča, da na elektronski naslov ali vašo mobilno številko prejmete sporočilo o poteku veljavnosti dokumentov in dokumentov vaših mladoletnih otrok, in sicer 1 mesec, 14 dni in 3 dni pred potekom veljavnosti. Za dostop do spletnega opomnika pa se morate prijaviti v Državni portal e-uprave.

Silvo Škrbina tako priporoča, da listine zamenjamo vsaj mesec dni pred potekom, nikakor pa ni priporočljivo, da bi se vsi takoj po prebiranju tega zapisa odpravili na Upravno enoto, saj je pomembno, da se izognemo kopičenju vlog. "V vsakem primeru pa občane prosimo za razumevanje, saj bo čas čakanja, tako pri podaji vloge, kot pri izdelavi listin in vročanju, kljub vsemu nedvomno sorazmerno daljši", še dodaja Škrbina.

## Izbira fotografije je pomembna

Postopek zamenjave dokumentov bistveno skrajšuje tako imenovana e-fotografija. Fotograf, ki so povezani na sistem, je danes že zelo veliko. Poleg izdelave klasične fotografije fotograf posreduje še digitalno fotografijo, kar občutno skrajša čas. Zaenkrat lahko z digitalno fotografijo zamenjamo osebno izkaznico in potni list, ne pa še voziškega dovoljenja. Da bi se izognili dodatnim stroškom pa je priporočljivo, da smo pazljivi tudi pri fotografiji. "Fotografije za potni list imajo zaradi biometričnih podatkov določene posebnosti jih pa lahko uporabimo tudi pri izdelavi osebne izkaznice in voziškega dovoljenja, a ne obratno. Zato, če nameravamo v obdobju enega leta zamenjati tudi potni list, povejmo fotografu, da pripravimo fotografijo za potni list." Ko oddamo vlogo za novo listino, proces steče in njegov potek ni več odvisen od zaposlenih na Upravni enoti.

"Prav tako priporočamo, da na spletni strani Cetisa, preverjate, kako poteka izdelava listin", dodaja Škrbina. Na naslovu [www.cetis.si](http://www.cetis.si) namreč lahko pod menijem "Stanje vloge za dokumente", preverimo, katere listine bodo odpremljene v tistem dnevu, seveda ne poimensko, temveč glede na datum oddaje vloge.

Listino nato lahko pričakujemo v poštni dostavi z vročitvijo naslednji dan.

## Kaj pa, če se komu še posebej mudi?

"Seveda obstajajo posebni primeri, ki pa morajo biti utemeljeni. Događajo se izjemni dogodki, ko človek nujno potrebuje listino in to se da izpeljati v le nekaj dneh, a to so res izjeme, ki zahtevajo postopek in posebno obdelavo. Seveda je cena višja, ob tem pa se moramo zavedati, da vsaka vloga, ki se "vrine" v vrsto, nekoliko upočasni normalen potek izdelave. Obenem bi rad obvestil vse imetnike orožja, ki le tega posedujejo na podlagi orožnega lista, da preverijo veljavnost le teh, saj v letošnjem letu poteče veljavnost večini orožnih listov. Ker je pri zamenjavi orožnih listov postopek nekoliko specifičen in lahko tudi daljši od meseca dni, naj se zglasijo na upravni enoti vsaj mesec dni pred potekom njihovih listin."

Silvo Škrbina je ob koncu pogovora omenil še, da bodo tista stara, "rožnata" voziška dovoljenja veljavni vse do leta 2018, če njihova veljavnost v sami listini ni določena za krajše obdobje in ni nobene nuje, da bi jih zamenjali, saj menda krožijo govorice, da bodo prenehali veljati še to poletje. "Seveda jih bo potrebno zamenjati, a jih lahko uporabljamo še nekaj let." Pomembnejša novost pa je, da so se lani zgodile določene spremembe na področju zakonodaje prometa. Bivši zakon o varnosti cestnega prometa je prenehal veljati, začeli pa so se uprabljeni štirje drugi zakoni. Kar je prineslo kar veliko novosti in veliko več obveznosti lastnikom vozil. "Obvestili bi javnost, da je Upravna enota od prvega januarja letos postala tudi prekrškovni organ in bomo obravnavali prekrške s področja motornih vozil. Lastnike motornih vozil lahko in moramo sankcionirati v treh primerih: ko ne odjavijo vozila, ki so ga odsvojili, ko ne odjavijo vozila, ko mu je potekla veljavnost registracije in ne vrnejo registrskih tablic in prometnega dovoljenja ter, ko je poteklo zavarovanje in ne sklenejo novega. Ti prekrški pa so sorazmerno dragi. Za posameznika je to od 200 do 250 eurov, medtem ko so za pravne osebe te globe višje, okoli 1000 oziroma 2000 eurov. Pozivamo lastnike motornih vozil, da so pozorni na spremembe in jih spremljajo. Lahko se tudi oglašijo pri naših strokovnih sodelavcih, če ne vedo, kako izpeljati katerega od teh postopkov in se tako izognejo globam, saj, ko se postopek o prekršku sproži, ga moramo tudi zaključiti", je za konec povedal Škrbina.



# Izolani padli tudi v Trebnjem

## ROKOMET

### Zmaga v gosteh se še odmika

Trimo Trebnje – Istrabenz plini Izola 27:23 (12:12)

Izolski rokometiški so edina ekipa v ligi, ki ji še ni uspelo zmagati na gostovanju. Tokrat so bili sicer na kar dobri poti – vsaj ob polčasu je bilo tako videti. Zatem pa Trimo ni dovolil presenečenja kot na prvi tekmi v Izoli in je prepričljivo prišel do zmage.

V naših vrstah poleg **Nikole Kojića** tokrat ni bilo prvega strelca moštva **Elvina Čosića**, za katerega se je zaradi poškodovanih kolenskih vezi ta sezona prehitro končala. Poškodbe so resno načele izolski tabor (**Špegel**, **Kojić**, **Čosić**) in upati je, da se spisek ne bo podaljšal.

Zadnja tekma rednega dela prvenstva je sicer zaradi domačega parketa, pa tudi trenutne boljše kakovosti Trima, slednje postavila v vlogo favoritov. V 13. minuti so sicer pobegnili za pet golov (8:3), a so Izolani postopno nižali zaostanek in minuto pred odmorom je novinec pri Izoli Jan Gorela, ki nosi številko 11, izenačil pri izidu 11:11.

Tudi v nadaljevanju so naši še držali korak s Trimom, a le do sredine polčasa. Takrat so domači pri 19:16 podvojili svoj naskok, nekdanji Koprčan Uroš Paladin pa je pred koncem z dvema zaporednima goloma postavil rezultat 27:19 in dokončno zapečatil usodo Izole. V zadnjih dveh minutah so naši še štirikrat zadeli, kar pa ni ogrozilo domačega uspeha.

Ob tem gre omeniti realizacije strelcev nekaterih naših fantov: **Peter Božič** – 83%, **Jure Jelovčan** – 71%, **Jakob Vuković** – 67%, **Kristjan Jurič** in **Dušan Fidel** – 50%, **Jan Gorela** 43% itd. Žal pa vse to ni zadoščalo, da bi naši iztržili točko.

Izola je po rednem delu zasedla sedmo mesto.



To jo uvršča na prvo mesto v končnici od 7. do 12. mesta. V soboto jih čaka novo gostovanje in sicer pri Šmartnem. Slednje je v Izoli remiziralo in pokazalo svoj borben obraz, kar zna biti na domačem terenu še bolj izrazito. Pa vendar bi znali naši fantje, če zaigrajo kot znajo, tokrat morda prekiniti serijo gostovanj brez točk. Ni hudič – enkrat se bo to že moralo zgoditi!

## NOGOMET

### Nogomet se prebujja

Nogometiški, po dobrih štirih mesecih premora, nadaljujejo s tekmovanjem v 3. SNL zahod. V soboto bodo Izolani na domačem igrišču gostili ekipo Calcita iz Kamnika, ki z 18 točkami zaseda šesto mesto v ligi, medtem ko so Izolani s 15 točkami na desetem mestu. Zmaga bi torej pomenila priključek s Kamničani, obenem pa, ob ugodnih izidih, bi Izolane tudi lepo oddaljila od spodnjega dela lestvice.

#### Lestvica:

1. Krka 31, 2. Ivančna Gorica 25, 3. Tolmin 23, 4. AH Mas Tech 22, 5. Zagorje 20, 6. Calcit Kamnik 18, 7. Svoboda Ljubljana 18, 8. Brda 17, 9. Adria Miren 15, 10. Izola 15, 11. Ilirska Bistrica 13, 12. Kranj 13, 13. Jadran Dekani 11, 14. Jesenice 11,

## KICKBOXING

### Hudales uspešen na Irskem

**Jaka Hudales** niz letošnjih turnirskih preizkušenj uspešno nadaljeval tudi na Irish Open 2012.

Na največjem kickboxing turnirju na svetu, Odprtem prvenstvu Irske v Dublinu, je minuli konec tedna (med 1. in 4. marcem) sodelovalo okrog 2.700 tekmovalcev iz 38 držav. Barve kluba KiT Izola je v deželi zelenih škrtov ponovno zastopal **Jaka Hudales**, ki se je v disciplini semi-contact pomeril v štirih tekmovanjih.

Uvodna preizkušnja je Hudalesa čakala že v petek, ko se je v ekipnem delu tekmovanja skupaj s tekmovalci Nove Gorice in Izlake pomeril z ameriško ekipo Full Circle 2, kjer je ob porazu s 3:1 vknjižil edino slovensko zmago.

Hudales je bil na Irskem zagotovo eden izmed pretendentov za odličja v mladinski konkurenci, a se mu tokrat žal ni izšlo po načrtih. Po tem, ko je v mladinski kategoriji do 69 kg po slabši predstavi izgubil v drugem krogu in zasedel 9. mesto, je kategorijo višje (nad 69 kg) po diskvalifikaciji, ki je sledila nešportni potezi nasprotnika, običal v polfinalu in tako ostal brez možnosti za končno zmago na turnirju.

Jaka je verjetno svoje najboljše prestave na tekmovanju pokazal v izjemno močni članski kategoriji do 69 kg, kjer je po treh zaporednih zmagah v predtekmovanju v četrtfinalu vknjižil poraz šele proti kasnejšemu zmagovalcu turnirja, sicer aktualnemu svetovnemu prvaku Veresu.

Kljub napornemu uvodu v tekmovalno sezono za Hudalesa še ne bo nastopilo obdobje počitka, saj ga, skupaj z ostalimi tekmovalci izolskega KiT-a, čaka že ta vikend (10. marca) drugo kolo državnega prvenstva, kjer je trenutno vodilni v točkovanju v kar treh kategorijah.

## JADRANJE

### Evropski pokal laseristov

Darilo klubu za 62. rojstni dan

Na regato Evropa Laser Cup, ki bo potekala od petka do nedelje v koprskem zalivu, je prijavljenih že več kot 200 krmarjev iz 21-tih držav. S tem bo Jadro Koper praznoval 62 let delovanja društva, v katerem pripravljajo tudi izdajo knjige.

Laser Evropa Cup je cikel regat, ki jih Mednarodno združenje jadralskega razreda laser dodeli različnim organizatorjem na podlagi njihovih kandidatur. Letos je bila izvedba prve od štirinajstih etap zaupana Jadralskemu klubu Jadro Koper. Ta bo dogodek gostil med 16. in 18. marcem in po zadnjih podatkih je udeležbo potrdilo 207 tekmovalcev iz 21-ih držav.

Največ, kar 98, jih je prijavljenih v razredu laser radial, ženski olimpijski panogi.

Nekoliko manj, 64, jih je nastop napovedalo v enosedu laser 4.7, medtem ko jih bo v moškem olimpijskem enosedu laser standard nastopilo 45.

### Številčna in kvalitetna domača zasedba

Slovenska reprezentanca bo štela 20 krmarjev. Za prvega favorita velja **Karlo Hmeljak**, kandidat za nastop na poletnih olimpijskih igrah v Londonu.

Prav tako močan adut bo tudi **Nik Pletikos**, bronast na mladinskem evropskem prvenstvu leta 2010. Oba bosta Slovenijo zastopala v kategoriji standard, njun najverjetnejši nasprotnik pa bo po vsej verjetnosti **Giovanni Cocoluto**, aktualni evropski in svetovni prvak v laser radialu, sicer doma iz Milja pri Trstu.

Med radiali gre v moški konkurenci računati predvsem na **Eneja Kocijančiča** in **Zana Luko Zelka**. Ta se je lani v Zadru okitil s srebrnom na mladinskem svetovnem prvenstvu, pred tem pa bil prvi slovenski jadralski reprezentant na mladinskih olimpijskih igrah v Singapurju. V ženski konkurenci se bo za najvišja mesta potegovala **Kim Pletikos**, aktualna svetovna podprvakinja v razredu 4.7 in 4. na lanskem evropskem prvenstvu. Nenazadnje so organizatorji omenili še mlade upe v razredu 4.7; tu bodo slovenske barve zastopali **Maks Vrščaj**, **Marko Radman**, **Vitjan Robi Bužan** in **Anja Oman**.

## STRELSTVO

### Izolski strelci uspešni na domačem terenu

V soboto in nedeljo, 10.3. in 11.3.2012, se je 5. krog Primorsko-Notranjsko-Kraške lige Zahodne Regije v streljanju z zračnim orožjem odvijal v Izoli, v organizaciji domačega Strelskega kluba Izola.

## RIBARI

### Planica 2012

Vabimo vse člane in simpatizerje na ogled smučarskih poletov in zaključek svetovnega pokala v Planici. Tekma bo v nedeljo 18. marca. Navijali bomo za naše odlične skakalce in, kot veleva tradicija, tudi za vse ostale države te oble.

Odhod avtobusa izpred Stadion ob 4. uri zjutraj. Bodite točni!!! stroški prevoze, karte in malice so: 40 eur na osebo.

Prijave sprejememo v trafiki Treska.

Info: 040/503-992 Mičo

Prijavite se čimprej, kajti odpotujemo s polnim avtobusom navijačev, brez pokroviteljev.

Ribari press



Med Cicibani je Tai Brdar dosegel 8. mesto. V kategoriji Mlajši pionirji je bil z zračno puško Enej Kozlovič četrti, Tim Krušvar deveti, Gabrijel Breclj trinajsti, ekipno so bili četrti. V kategoriji Pionirji se je Jaka Jakin Lazar uvrstil na deseto mesto. Med Mladinci je bil Karim Požar prvi, Teo Tripar tretji, Enej Šuštar pa četrti, ekipno so tako upravičeno slavili zmago. Med članicami je Patricija Memon zasedla tretje, Dolores Šuštar šesto, Dragica Tokmadžič pa sedmo mesto, kar je ekipi prineslo četrto mesto. Ivan Božič je bil med Veterani z zračno puško nad 60 na prvem mestu, Darij Ban pa na drugem mestu. Med Veterani nad 70 je bil Ivan Fidel drugi, tako da so bili veterani ekipno na tretjem mestu. Z zračno pištolo je bil v kategoriji Mladincev Leon Memon na četrtem mestu, v kategoriji Člani Leon Tomazin na šestem, Ivan Božič na 18. ter Lasovan Brdar na 19. mestu, ekipno pa so bili peti. V kombinaciji puška/pištola se je uvrstil še Ivan Božič, in sicer na deveto mesto. (Dolores Šuštar)

### NAMIZNI TENIS

#### Uspešen nastop Erika Paulina

Od srede do nedelje je v Lignanu potekalo mednarodno prvenstvo Italije v mladinskih kategorijah. Za državno reprezentanco kadetov je nastopil tudi **Erik Paulin**, ki se je izkazal predvsem v ekipnem delu. Skupaj z **Denijem Kožulom** iz Logatca sta za B kadetsko reprezentanco osvojila bronasto medaljo. V prvem dvoboju sta 3:1 premagala Češko A nato sta 3:0 zmagala Avstrijo B. V četrtfinalu sta 3:1 premagala neugodne Egipčane. Klonila sta šele v polfinalu proti prvi ekipi Japonske s 3:0, ki je kasneje v finalu tudi prepričljivo zmagala Belgijo s 3:0. Uvrstitev med štiri je dosegla tudi Slovenija A.

Dve uvrstitve med štiri lahko štejemo med večje uspehe Slovenske reprezentance v tej kategoriji nasploh. Ker gre za zelo nadarjeno generacijo. Namiznoteniška zveza že nekaj časa resno razmišlja o odprtju namiznoteniškega centra v Novem mestu ali Ljubljani. Pod vodstvom priznanega strokovnjaka **Jožeta Urha** naj bi bili zagotovljeni pogoji kot jih imajo vrstniki v Evropi.

V posameznem delu se je Erik uvrstil na glavni turnir nato je za uvrstitev med 16 tesno 2:3 zgubil proti **Davidu Klausu** iz Avstrije.

### 2.SNTL člani

#### Arrigoni : Branik – Maribor 5:2

Prvo tekmo zjutraj so Izolani proti Mariborčanom dobro začeli in takoj povedli 2:0.

V nadaljevanju so prepustili dva dvoboja proti najboljšemu igralcev gostov Primožu Kobanu.

To pa je bilo tudi vse kar je gostom uspelo istržiti v Izoli. Vse tri dvoboje je zmagal **Simon Frank**. Po eno zmago pa sta prispevala še **Gregor Vuković** in **Kristjan Ludvik**.

#### Arrigoni : Sobota 2 5:3

Mladi igralci iz Murske Subote so pričeli dvoboj boljše od pričakovanj. Rezultat je bil izenačen 3:3 še po drugem odigranem krogu. Nato je našim tekmovalcem uspelo priti še do dveh zmag in dve točki sta ostali v Izoli. Tri zmage je tudi tokrat dosegel odlično razpoloženi **Simon Frank**. Dve zmagi pa je prispeval mladi **Admir Muratović**.

### Vsi naslovi Arrigoniju

V nedeljo je v telovadnici Arrigoni potekalo regijsko prvenstvo za mlajš kadete in kadetinke v kategorijah posamežno, dvojicah in mešanih dvojicah.

Med tekmovalci in tekmovalkami iz štirih primorskih klubov so bili naši najbolj uspešni saj so osvojili vse možne naslove. Najbolj uspešna pa sta bila **Katrina Sterchi** in **Martin Kocjančič** vsak je osvojil po tri naslove. V pomembnem delu je bil prvi **Martin Kocjančič** pred Matijo in Petrom Novelom. Pri dekletih pa je zmagala **Katrina sterchi** pred Tino Mozetič in Gajo Mavri iz iskre Avtoelektrike. Novel Matija in **Martin Kocjančič** sta zmagala v igri dvojic pred Petrom Novelom in Damjanom Žoržem. **Katrina Sterchi** in **Lea Pavlin** sta bila prve v dvojicah. Trtje mesto pa sta osvojile **Manca Paljk** in **Kim Fink**. V kategoriji mešanih dvojic smo osvojili vsa tri prva mesta. Prva sta bila **Katrina Sterchi** in **Martin Kocjančič**. **Lea Pavlin** in **Matija Novel** sta bila druga pred **Kim Fink** in **Petrom Novelom**.

## Spominska slovesnost v Strunjanu

V spomin na tragični dogodek pred 91 leti, ko je skupina mladih fašistov v svojem zanosu ukinjanja slovenskih šol, slovenske besede na javnih mestih, čitalnic in kulturnih društev, 19. marca 1921, na poti v Trst v Strunjanu z vlaka streljala na otroke in pri tem dva ubila, pet pa je bilo ranjenih, bo pred spomenikom fašističnega nasilja v Strunjanu v petek, 16. marca 2012, ob 11.00 uri spominska slovesnost. Slavnostni govornik bo **Tit Turnšek**. Organizatorji žalne slovesnosti so Združenje borcev NOB Občine Piran, Občina Piran, Krajevna skupnost Strunjan.

Na lanski množično obiskani spominski slovesnosti ob 90-letnici zločina je spominske vence položilo 16 delegacij, med njimi tudi občinska. Slavnostna govornica je bila **dr. Maca Jogan**. (F.K.)



## Novi odbori Društva invalidov

Društvo invalidov Izola je v soboto izvolil nove odbore. Novi, stari predsednik je tako ostal **Franc Poropat**, člani izvršnega odbora so: **Ingrid Brodnik**, **Gracijela Globovšek**, **Mensur Hodžič**, **Marija Korenika**, **Milena Kukrika**, **Branko Ličen**, **Ondina Raimondi** in **Anica Sršen**. Člani nadzornega odbora so: **Danijela Brajko**, **Ivan Žlogar** in **Marica Glavina**. Člani častnega razsodišča pa **Danilo Adamič**, **Edvard Blažević**, **Branko Deško**, **Boris Kocjančič** in **Ivan Ritoša**. Nova tajnica društva pa je **Tatjana Kolblar**.

Društvo invalidov Izole letos proslavlja trideseto obletnico delovanja, tako da priložnosti za proslavljanje ne bo manjkalo. 25. marca se odpravljajo v Dolenjske toplice na sedemdnevno ohranjanje zdravja, prvi izlet pa bo namenjen težkim invalidom in sicer sedmega aprila. *“Trenutno moram povedati, da zelo lepo sodelujeva z Alojzjem Pečanom in Društvom upokojujencev iz Izole in se dogovarjava, da bova združila izlete, na katerih sodelujejo člani obeh društev, saj jih je veliko včlanjenih v obe. Pobrateni pa smo z Društvom invalidov iz Domžal, s katerimi bomo 26. maja proslavili našo obletnico in se že veselimo njihovega obiska, saj vemo, da bo živo”*, je povedal predsednik **Franc Poropat**.

## Člani društva upokojujencev Jagodje - Dobrava potujejo

Društvo upokojujencev Jagodje - Dobrava in Turistična agencija Batana vabita na izlet v Trst - Miramar - Oglej - Prosek - Slovenski Kras.

Izlet bo v soboto 31.3., z odhodom avtobusa iz avtobusne postaje Jasna - Dobrava ob 8.30, vrnitev v Izolo pa je predvidena v večernih urah. Cena izleta je 38 eur, ob prijavi 45 oseb. V ceno je všteti prevoz, malica s pijačo na avtobusu, kosilo, osnovno nezgodno zavarovanje - vodenje in organizacija izleta.

### Tudi v Črno goro

Društvo upokojujencev Jagodje - Dobrava, v organizaciji turistične agencije Palma, organizira štiridnevni izlet v Črno Goro - skriti biser.

Odhod je predviden 6. junija, prijave in informacije pa so na razpolago pri **Borisu Debeljaku**, Razgled 12, Jagodje, Izola. Tel.: 040/219-493 ali 05/641-8597. Prijave se sprejema do 14. marca. Ob minimalni udeležbi 45 potnikov je cena 283 eur.





# Julijana Lupinc - nikoli ni prepozno

Vsak človek na svoj način živi svoja leta. Julijana Lupinc je prvih devet desetletij preživela skromno in delovno a dinamično in ustvarjalno. In tudi danes najde v življenju dovolj izzivov, da ji ni dolgčas. Tako je pri več kot 90 letih doživela svojo prvo pravo razstavo v izolski mestni knjižnici.

Julijana Lupinc se je rodila pred 92 leti v Planini pri Rakeku. V Ljubljani je živila od leta 1934, ko se je tja šla učiti za šiviljo. V uku je bila tri leta. Leta 1941 se je poročila z, zdaj že pokojnim, Ernestom Lupincem, ki je leta 1999 dobil naziv častnega občana Občine Izola.

Po vojni sta nekaj časa živela v Kanalu pri Soči, ko pa je imela Julijana petintrideset let, se je družila, v kateri sta bili še dve hčerki, Alenka in Nataša, priselila v Izolo. Mož je bil električar, vodil je izolske tabornike, radi so ga imeli v veslaškem klubu in v kulturnem domu. Tudi Julijana je nekaj let kuhala za tabornike, kadar so šli med počitnicami taborit. Sicer je bila gospodinja, ki pa ni rada sedela križem rok in je vedno nekaj počela.

»Živel smo skromno in pošteno. Moj mož ni nikoli fušal, pa bi marsikaj lahko kaj postrani zaslužil. Ni bil tak, da bi grabil k sebi. Imeli smo samo to skromno stanovanje, ni hotel imeti hiše.«

Ko so šli otroci od doma, se je začela ukvarjati z ročnimi deli. Rada je šivala in že prej je svojima hčerkama sešila vse obleke. Tudi kvačkala je zelo rada, pa pletla. Pletla je za otroke, vnuke in pravnuke. Kvačkala je prte, zavese, posteljna pregrinjala. Kasneje se je lotila še izdelovanja gobelinov.



»Še danes bi jih delala, če bi mi ne nagajale oči«, pove živahna, bistra in gibčna gospa Julijana, ki doma še vse postori, skuha, pospravi, zamesi in speče kruh, piškote, štrudelj. »Vsaj enkrat na teden moram kaj speči, ker imajo moji pravnuki strašno radi moje piškotke«, se smeji.

Za gobeline je materiale kupovala kar v Izoli, večkrat pa je katerega naredila tudi tako, da je gledala kakšno sliko ali fotografijo. Veliko svojih ročno narejenih izdelkov je tudi razdala. Danes rada rešuje križanke, posluša poročila na TV, glasbo na radiu.

»Moja mama je cel leksikon«, pove njena hčerka Alenka, ki tudi sedi za mizo.

»Kadar berem kak roman, na primer dela Pearl Buck, ki veliko piše o Kitajski, takrat grem vedno v atlas pogledat, kje so se dogajali prizori iz knjig. Tako se marsikaj naučim«, ji pritrdi njena mama, gospa Julija. Veliko je tudi potovala – z možem sta prepotovala Jugoslavijo in Slovenijo. Bila je na izletih na Dunaju, v Pragi, Celovcu, Munchnu, Gradcu.



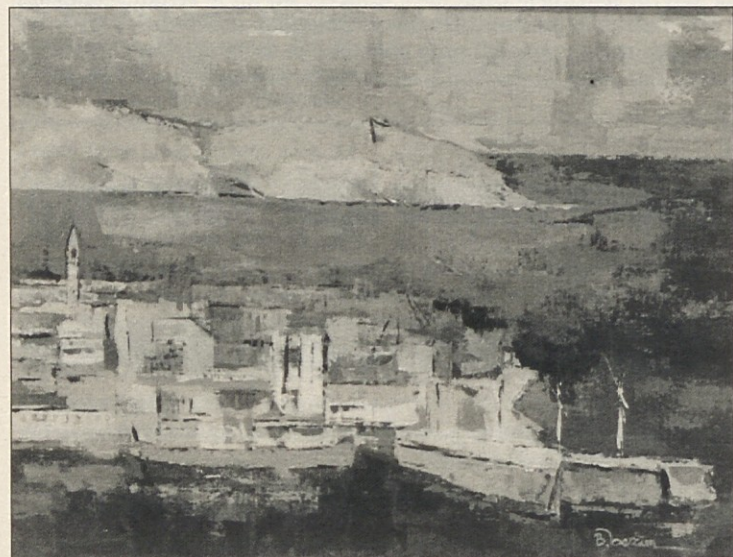
Ko je imela štirinšestdeset let, je šla na Triglav, ker si je rekla, da hoče biti prava Slovenka. Ko je imela sedeminšestdeset let, sta šla z možem peš čez Komarčo in sta prespala pri Triglavskih jezerih.

Še danes rada veliko hodi, gre iz Livad vse do Jagodja in potem ob morju nazaj domov. Potuje pa ne več, ker noče biti v nadlego. Če je utrujena, včasih naredi popoldan en pižoloto, kar pomeni, da zaspi za deset minut.

Z možem Ernestom, ki je bil tudi pilot, sta preživela skupaj celih dvainšestdeset let. Nekaj njegovih fotografij in njegova zgodba POLETETI ZA VSAKO CENO je objavljenih v knjigi ZAPISANI NEBU, avtorja Janeza Žerovca.

5p

## Sladka, a ne osladna Istra



Breda Obrežan, Škver

V izolski Sončni dvorani so v četrtek 8. marca odprli razstavo najgajenih del, ki so nastala na lanskem slikarskem ex tempore ob prireditvi Sladka Istra.

V programu ob otvoritvi razstave je nastopil trio VRUJA. Razstavljena dela so na ogled do 23. marca, galerija pa je odprta vsak ponedeljek, sredo in petek od 17.00 do 19.00 ure.

## Osebna prtljaga v Kinu Odeon



Osupljivi panoramski začetek filma Janeza Lapajnetja z naslovom Osebna prtljaga z zborovsko spremljavo ponudi ustrezno in subliminalno opozorilo: ta film se vas bo dotaknil in vas bo dotolkel.

Vid (Klemen Slakonja), nadarjen, a pokvarjen mladenič, je potlačen s pretirano naklonjenostjo svoje ljubeče matere Mojce (Nataša Barbara Gračner) in z vseenostjo nevmešavajočega očeta Sama (Branko Završan). Vidov dedek Ignac (Boris Cavazza) je dobrovoljen a samozadosten družinski poglavar, Vidovo novo dekle Nina (Nina Rakovec) pa rado živo bitje, ki se bori z neurejenimi razmerji svoje mlade mame Žive (Tjaša Železnik). To so osrednje osebe filma o prisiljenih ljubeznih in neizpolnjenih poželenjih.

Obrobni, skoraj zborovski liki, kakršna sta samotarska slikarka Lidija (Špela Rozin) in njen prijatelj Vinko (Grega Zorc), redkobesedni človek gozdov, priskrbijo lastne sočutne zgodbe, a ne ponudijo odrešitve. In prav odročna, a zastrašujoča prisotnost slovenskih gozdov, ki obdaja celoten film in počasi odstrne grozljivo preteklost zgodovinske prtljage, je podtekst, ki ga režiser Janez Lapajne uporabi z boleče ironičnim učinkom.

Film bo na programu Art kina Odeon od danes do ponedeljka 19. marca.



**ČETRTEK - 15. MAREC 2012**

Hotel Delfin - ob 20.00

**koncert  
MOŠKI PEVSKI ZBOR IZOLA**pod vodstvom prof. Antona Baloha  
Vabljeni, vstopnine ni!**SOBOTA - 17. MAREC 2012**

Kulturni dom Izola - ob 19.00

**PLESNA VILA**Produkcija plesne šole Balerima  
Vstopnina : 5eur**PONEDELJEK - 19. MAREC 2012**

Gostilna Istra-Istria - ob 20.00

**Večeri ob kaminu  
Dario Marušič**

predstavljal se nam bo - virtuoz igranja na vsa istrska glasbila in zanimiv Istrijan; njegov moderator bo profesor, karikaturist, tv voditelj, pisatelj, glasbenik - Franco Juri.

Za Daria se pripravlja glasbeno presenečenje.

**SREDA - 21. MAREC 2012**

Manziolijeva palača - ob 18.00

**Ob svetovnem dnevu poezije  
srečanje z Claudijem Geisa**

Večer vodi Maria Pfeiffer, sodelujejo napovedovalci Radia Capodistria.

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00

**Ob svetovnem dnevu poezije  
pesniški večer - predstavitev pesniške zbirke  
»Midva sva najin dom«**

Katarina Kalaba, pesnica in kantavtorica, o svojih pesmih pravi, da so njena svoboda. Kljub posledicam sladkorne bolezni, ki ji je zapustila le 20 odstotkov vida, avtorico prežema radostno veselje do življenja in ustvarjanja. V pesniški zbirki »Midva sva najin dom« Katarina Kalaba predstavi osebne izpovedi z obujanjem fragmentov zgodb življenja, ki jih največkrat preveva ljubezen, družina, preganjanje tegob starosti, upanje in življenjska radost.

Vstop je prost.

**ČETRTEK - 22. MAREC 2012**

Kulturni dom Izola - ob 19.00

**ŠČEPEC REŠITVE****zamolčane zdravilne moči začimb**

Še sanja se nam ne, koliko težav lahko omilimo ali celo ozdravimo s ščepcem začimb, ki jih morda že imamo na vrtu, okenski polici ali v kuhinji. Novinarica, raziskovalka in vodja projekta Skupaj za zdravje človeka in narave SANJA LONČAR, ki ji je uspela odločitev za odmik od konvencionalnega življenja v mestu, nam bo predstavila moč začimb in povedala: kolikor je ljudi, toliko je poti.

Nadomeščamo odpadlo predavanje, napovedano za 2. februarja.  
Vabljeni, vstopnine ni!**Kino Odeon**

|         |       |                             |                                   |
|---------|-------|-----------------------------|-----------------------------------|
| 15.3.12 | 18.30 | Grivasti vojak / 20.30      | Osebnostna prtljaga "kino v živo" |
| 16.3.12 | 18.00 | Osebnostna prtljaga / 20.30 | Grivasti vojak                    |
| 17.3.12 | 18.00 | Osebnostna prtljaga / 20.30 | Grivasti vojak                    |
| 18.3.12 | 18.00 | Osebnostna prtljaga / 20.30 | Grivasti vojak                    |
| 19.3.12 | 18.00 | Osebnostna prtljaga / 20.30 | Grivasti vojak                    |
| 20.3.12 | 18.00 | Grivasti vojak / 20.30      | Aurora                            |
| 21.3.12 | 18.00 | Aurora / 20.30              | Dolge Počitnice "Kino v živo"     |
| 22.3.12 | 18.30 | Dolge Počitnice / 20.00     | Aurora                            |

**Sončna dvorana / ulica Giordana Bruna 6**

Vabimo vas na ogled razstave 3. ex-tempore

**Sladka Istra****Cafe central GrandHotel Portorož  
razstava****"Posvečeno njej"**

Martina Žerjal

**galerija INSULA / SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03****DIVJI V SRCU**

SILVESTER PLOTAJS SICOE, ALEKSIJ KOBAL, JURIJ KALAN



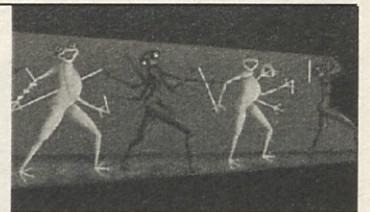
Vabimo vas na ogled razstave

**VIKTOR SNOJ (1922-2011)****SLIKE**

Razstava bo na ogled do 30. marca 2012.

**Galerija Alga / Kristanov trg 1**

razstava slik

**"TO SO ŽABE?"****Alicija Kepic****Manziolijeva Palača****razstava V OBLAKIH  
Biljana Babič****Hotel Krka Strunjan****Vojko Aleksič "Krajine" - Piran, Strunjan****Mestna knjižnica Izola**

- četrtak, 15. marec 2012 ob 19.00: predavanje o Permakulturi kot načinu življenja Jožica Fabjan, strokovnjakinja za permakulturo z več kot petnajstletnimi praktičnimi izkušnjami na področju ekološke pridelave in dolgoletna predsednica slovenskega permakulturnega društva, bo predstavila miselnost in osnovna načela permakulture, uporabnost v različnih življenjskih razmerah in bivalnih okoljih, samooskrbo s hrano in energijo in etično investiranje v naravo. Vstop je prost.
- petek, 16. marec 2012 ob 19.00: potopisno predavanje po Patagoniji. Divjo, prostorno, tiho, neokrnjeno in nepopisno lepo pokrajino na jugu južnoameriške celine bo predstavil Zorko Bajc. Vstop je prost.

**TORKOVA PRAVLJIČNA URA** Potovanje se prične vsak torek ob 17. uri v Stekleni pravljčni sobi. S seboj prinesite copatke.**SREDIŠČE ZA SAMOSTOJNO UČENJE** Središče za samostojno učenje je namenjeno vsem, ki se želijo samostojno učiti ali izpopolniti svoje znanje s pomočjo multimedijjskih programov,... info (05) 6631-282.**BORZA ZNANJA IZOLA** Vsakdo lahko nekoga nekaj nauči. Ali vsakdo ima neko znanje, ki ga lahko posreduje, deli z drugimi, nadgradi.info 05 6631 282 ali na spletni strani [www.borzaznanja.si](http://www.borzaznanja.si)

- Razstavljajo v mesecu marcu: Razstava Barbik v narodnih nošah zbirateljice Ane Žigante, ročna dela Tatjane Bojič in Frančiške Lesjak, razstava fotografij Boruta Likarja, in gobleni Julije Lupinc.



# Ženske se spoznajo na vino

Tudi na letošnji dan žena je Manziolijeva palača bila priča tradicionalni prireditvi Ženske in vino. Ženska žirija je med desetimi različnimi vini Vinske kleti Zaro izbrala tri leta stari refošk, ki bo naslednje leto ob dražbi razveselil še eno dobrodelno organizacijo. Letos je Društvo za boj proti raku nabralo 2000 eurov.

Manziolijeva palača je bila ob osmem marcu, dnevu žena, ponovno prizorišče že tradicionalne, šeste prireditve Donne e vino, Ženske in vino. Večer je bil namenjen seveda nežnejšemu spolu, ki je v vlogi žirije izbral najlepše, oziroma najboljše vino Vinske kleti Zaro.

Med desetimi vini je sedemnajstčlanska ženska žirija, pod vodstvom svetovalke specialiste za vinarstvo Tamare Rusjan in katere članice so bile med drugim tudi Teura Raschini, Fulvia Grbac in Claudia Raspolič, izbrala refošk letnik 2009, ki je za malo premagal malvazijo istega letnika.

Kot veleva tradicija, so vino prekrstili v Ženske 2012 in bo glavna zvezda dobrodelne dražbe naslednje leto, kot je bil to letos lanski zmagovalec, ki je Druš-



tvu za boj proti raku prinesel 2000 eurov.

## Dean Semolič si zasluži še večji oder

Uradni del prireditve pa se je odvijal v večernih urah v svečani dvorani Manziolijeve palače. Odlični voditelj prireditve je bil poznavalec glasbe, žensk in

vina, **Andrea F.**, za uvod pa je prisotno, seveda pretežno žensko občinstvo razveselil nastop izolskega pianista **Deana Semoliča**.

V polurnem nastopu je predstavil štiri svoje kompozicije,

imenovane **Štiri zgodbe in pol** in še enkrat več, če je sploh bilo še potrebno, dokazal, da gre za izvrstnega pianista in še posebej navdihnjenega skladatelja. Na dražbi, ki je sledila, so kupci odkupili lanskoletno zmago-



valno vino, ki se je prodajalo po 60 eurov na zabojček in kot smo zapisali, je Društvu za boj proti raku prineslo 2000 eurov. Na dražbi je sodeloval tudi župan izolske Občine **Igor Kolenc**, prisotna pa je bila tudi poslanka **Lejla Hercegovac**, ter seveda vinska kraljica **Tina Lakošelj**, ki kot predstavnica tako žensk, kot vina, res ni smela manjkati. Ženski večer se je zaključil z nastopom Enza Hrovatina in njegovih balad v izolskem dialektu. Seveda nista manjkala niti ples, niti nazdravljanje, kot se za takšen večer tudi spodobi. **AM**



## Vino, brancini in ženske

Mednarodni praznik žena so s posebnim degustacijskim večerom počastili tudi v restavraciji Moby Dick kjer so gostili Ireno Fonda (Piranski brancin Fonda) in vinarja Uroša Rojaca iz Gažona. V prijetnem vzdušju z izbrano glasbo so opazili tudi redna obiskovalca in glasbenika, Jana Plestenjaka in Rudija Bučarja.



## Tudi Izolani bomo kolesarili (zastonj)

Po koprski in piranski občini, so se tudi pri izolski, v duhu novonastalega sodelovanja, odločili, za objavo razpisa za izbiro uporabnika javnih površin za postavitev postaj za izposajo koles. Razpisna dokumentacija je še v pripravi, cilj pa je, da bi imeli sistem izposoje koles, ki bi bil kompatibilen v vseh treh obalnih občinah.

Na spletnem portalu Primorska.info so tudi zapisali, da so jim iz občinskih uradnih služb pojasnili, da bodo pri **zasnovi projekta upoštevali že pridobljene izkušnje Kopra in Pirana na tem področju**. "Na ta način bomo zagotovili kakovosten sistem izposoje koles tako za občane kot za obiskovalce ter spodbudili uporabo kolesa kot prevoznega sredstva, ki ne onesnažuje okolje in je zdravju koristno", je za Primorska.info sporočila **Martina Miklavčič Šumanski**, podsekretarka za področje kadrov in komuniciranja.

Na razpisu koprške in piranske občine je bilo izbrano podjetje Multi-medijska hiša IBIS d.o.o iz Ljubljane, ki je sistem izposoje, ki bo veljal v Kopru in v Piranu, kupilo od poslovnega partnerja, ki po več mestih v Angliji upravlja sistem izposoje koles. Glede na to, da si v izolski Občini želijo kompatibilen sistem, pa je pričakovati, da bo isti ponudnik izbran, če se bo seveda prijavil, tudi v našem mestu. Gre pa za prvi tak sistem, pri katerem je več ur najema brezplačnih. V primeru Kopra in Pirana je to 14 ur tedensko.

Brezplačno kolesarjenje bo torej stvarnost tudi v Izoli, kjer bomo torej lahko končno izkoristili kolesarska postajališča, kot je tisto na Lonki. Če pa bomo dobili še kakšno urejeno kolesarsko progo, se bomo lahko proglasili, za kolesarsko Občino. Tudi to je turizem.



# OČISTIMO SLOVENIJO 2012

## INIZIATIVA "PULIAMO LA SLOVENIA 2012"

*Spoštovane občanke in občani,*  
obveščamo vas, da bo v soboto, **24.3.2012**, potekala čistilna akcija „Očistimo Slovenijo 2012“.

**Pozivamo vse občanke in občane Izole, ki niste združeni v društvih ali organiziranih skupinah, da se nam pridružite na predvidenih zbirnih mestih:**

- parkirišče pred Ladjedelnico,
- Plaža Simonov zaliv,
- parkirišče pred OŠ Livade,
- parkirišče pred Gostilno Jasna v Jagodju,
- Lovska koča Baredi,
- roketno igrišče Šared,
- Zadrugi dom Korte,
- avtobusna postaja Malija in makadamsko parkirišče Cetore.

**Na parkirišču pred Ladjedelnico bomo imeli organiziran prevoz, ki bo prostovoljce odvažal na predvidene lokacije.**

**Z akcijo začnemo ob 9. uri** na zgoraj omenjenih zbirnih mestih. Organizatorji bodo razdelili vrečke in zaščitne rokavice (rokavice so za enkratno uporabo in predlagamo, da si priskrbite tudi svoje). Koordinacijo in logistiko akcije bo vodila Komunala Izola d.o.o. (dežurna telefonska številka **041 650 882**).

*Gentili cittadine e cittadini,*  
vi informiamo che **sabato 24. 03. 2012** in tutto il paese si svolgerà l'iniziativa "Puliamo la Slovenia 2012".

**I cittadini e le cittadine di Isola che non parteciperanno all'iniziativa nell'ambito di associazioni od altri gruppi organizzati sono invitati a prenderne parte raggiungendoci in uno dei seguenti luoghi di raduno:**

- parcheggio presso il cantiere navale,
- spiaggia San Simon,
- parcheggio dinnanzi alla SE Livade,
- parcheggio della Trattoria Jasna a Jagodje,
- rifugio dei cacciatori a Baredi,
- campo di pallamano a Šared,
- casa della cooperativa a Korte,
- fermata dell'autobus a Malija,
- parcheggio non asfaltato a Cetore.

**Dal parcheggio presso il cantiere navale sarà organizzato il trasporto dei volontari alle singole destinazioni.**

**Le attività di pulizia avranno inizio alle ore 9.00** da ognuno dei sopraindicati luoghi di raduno. Ai partecipanti gli organizzatori distribuiranno i sacchetti e i guanti protettivi (i guanti sono monouso, perciò si consiglia ai partecipanti di portarsene anche dei propri). La coordinazione e l'aspetto logistico dell'iniziativa saranno a cura dell'azienda Komunala Isola S.r.l. (**contatto telefonico con il servizio di turno: 041 650 882**).

**Lokacije pobiranja odpadkov na dan akcije Očistimo Slovenijo 2012, ki bo 24.3.1012:**  
**Punti di raccolta dei rifiuti, predisposti per il 24. 03. 2012, giorno dell'iniziativa "Puliamo la Slovenia 2012":**

### 1. Simonov zaliv – Ronko

- Borut Tomažič, g. Borut in prijatelji
- KIŠD Izola, g. Rok Jurman
- Komunala Izola, g. Trebec Goran

### 2. Jagodje – do Strunjana / Jagodje – Šared – Dolina Jagodje

- Krajanji Jagodje, g. Max Filipčič
- Taborniki, g. Božič Iztok
- Stanovalci Kostrlaga, ga. Elis Grlica
- Androloško društvo morje, g. Rudi Semelbauer
- Društvo Sožitje, ga. Pavčič Sonja
- Komunala Izola, ga. Marina Božič Jerkovič

### 3. Belveder – Ronko

- Euro club Izola, g. Brako Mihalič
- Ribari Izola, g. Boris Bašič
- Gasilci Izola, g. Damjan Barut
- Komunala Izola, ga. Anja Domenik

### 4. Livade

- Krajanji Livad, g. Vinko Gregorič
- Društvo Jona, g. župnik Janez Kobal
- Skupina g. Igor Skorja
- Skupina Livade, g. Žorko Dežjt
- Komunala Izola, ga. Tina Jamnik

### 5. Polje – Mehano – Bolnica Izola – Pivol

- Rdeči Križ, g. Bergamasko
- Društvo prijateljev mladine Izola, ga. Barbara Motoh Bračanov
- Društvo Upokojencev Izola, g. Alojz Pečan
- Komunala Izola, ga. Jasna Bradašević

### 6. Baredi – Gažon – Sv. Jakob – Livižan

- Lovsko društvo, g. Medoš Klavdij
- Skupina Segediči, g. Josip Konstantinovič
- Komunala Izola, g. Perič Obrad

### 7. Šared – Grbci

- ŠKD Šared, g. Hari, g. Marancin
- ORC 3 kraji, g. Miran Bevc

- Gasilci Izola, g. Damjan Barut
- Komunala Izola, g. Andrej Škabar

### 8. Malija – Nožed – Mala Seva – Kmetija Bužekljan

- Vaški odbor Malija, g. Giani Kleva
- Društvo za dobrobit Izolani, g. Dušan Ambrož
- Kolesarsko društvo Bičikleta, g. Edi Kleva
- Skupina Kazanova, ga. Egle Tomažinčič, ga. Mariza Gergeta
- Krajanji Nožeda, ga. Nada Pavlin
- Komunala Izola, g. Milenkovski Miran

### 9. Cetore

- ŠKD Cetore, g. Matjaž Kleva
- Komunala Izola, g. Dorian Kaligarič

### 10. Korte – Medoš – cesta za Padno

- KS Korte, g. Edi Grbec,
- Gasilci Korte, g. Dušan Grbec
- Društvo Spržinke, ga. Nataša Prešeren
- Skupina Kortinca, ga. Marina Radman
- Balinarski klub Korte, g. Miran Kleva
- Komunala Izola, ga. Tjaša Grbec Novak

### 11. Akvatorij – Lonka carinski pomol – Svetilnik – plaža – Delamaris

- PLK Koper – potapljači
- skupina potapljačev Izola
- Komunala Izola, g. Rado Cerovac

### 12. Ladjedelnica Izola – obala do Rexa

- Komunala Izola, g. Kavalič Karlo

### 13. Cesta deponija Izola – Šared

- Komunala Izola, g. Fadil Mejzinoli

### 14. Park Arrigoni – trikotnik Delfin

- Skupina prijateljev, g. Nino Orozovič

**Vsem udeležencem akcije "Očistimo Izolo", ki se bodo udeležili akcije čiščenja naše Izole se v naprej zahvaljujemo.**

**PROSIMO VSE UDELEŽENCE AKCIJE, DA POLNE VREČE ODPADKOV ODLOŽIJO OB CESTIŠČU, KJER JIH BODO DELAVCI KOMUNALE IZOLA D.O.O. LAHKO NALOŽILI IN ODPELJALI.**

*Vljudno vabljeni!*



**Cogliamo l'occasione per anticipare i nostri ringraziamenti a tutti i volontari che prenderanno parte all'iniziativa "Puliamo la Slovenia 2012".**

**I PARTECIPANTI SONO GENTILMENTE PREGATI DI DEPOSITARE I SACCHETTI RIEMPITI LUNGO IL MARGINE DELLA STRADA DA DOVE I DIPENDENTI DELL'AZIENDA KOMUNALA DI ISOLA POTRANNO CARICARLI PER ASPORTARLI ALLA DISCARICA.**

*Siete tutti invitati a prendere parte all'iniziativa!*



# Izolanov sneg ne moti

Ko gre za zabavno druženje nam je vseeno kaj je okrog nas: zima s snegom, pomlad, poletje ali jesen. Samo da je kaj dobrega za v želodec in dobra družba.

Ko je treba ustvariti pravo vzdušje smo Izolani nepremagljivi, četudi smo daleč od nam tako ljubega morja. Ribe na žaru, sardele na šavor, bakala, flaškoni malvazije in **Klupa Solinar** so preprost, a sila učinkovit recept za športno-gastronomsko zabavni izlet »**Izolani na snegu**«, ki so ga sredi minulega tedna tradicionalno, že četrtrič pripravili na smučišču **Zoncolan**. Moči so pod taktirko pobudnika, izolskega gostinca **Vladimirja Godine** združili mnogi. Popularni Vlado je ob pomoči podjetja **Marribe** zagotovil obilno zalogo škarpen, ki sta jih neumorna **Bojan in Mirko** na vrhu gore Zoncolan spekla tako okusno, da so se žičničarjem sline cedile še nekaj dni. Na mizah se je znašel tudi »bakala« na belo iz **Bujola**, za mesojede pa na žaru tudi čevapčiči. Vse skupaj se je zalilo z vini iz **bara Barijere**, **Vinoteke 1001** vino, **kantine Ivančič** in **kleti Marinka Rodice**. Tačko iz slaščičarne **Jadran** pa je poskrbel za posladek.



Ko so bili želodci polni in moči na vrhuncu se je v družbi Klape Solinar še »zakantalo«. Slavko, Valter in ostali so ob spremljavi kitar podžgali tudi številne izolske »slavčke« in na vrhu 1600 metrov visokega Zoncolana so zadonele slovenske, italijanske, narečne ...



Obširno foto reportažo z izleta si lahko ogledate v galeriji slik na spletni strani Smučarstva izola [www.sk-izola.si](http://www.sk-izola.si)

A vse to je prišlo na vrsto šele po zaključku športnega dopoldneva v katerem se je približno **60 udeležencev** pomerilo v napetem veleslalomu, v katerem so, da ne bi kvarili razpoloženja, zmagali prav vsi sodelujoči.



## V spomin

### Mag. Mitja Podgornik



Poklical nas je v sredo, tik pred zaključkom redakcije in povedal, da je moral pojasniti nekatere stvari, ki v pogovoru, ki smo ga objavili teden dni pred tem, niso bile dovolj pojasnjene. »Ljudje že tako ne razumejo več tega sveta, zato je treba povedati še bolj naravnost, sicer bodo povsem odmaknjeni od odločanja v družbi« je razpental misli in že napovedal, da bo Nadzornemu odboru Občine Izola, katerega član je bil v tem mandatu, predlagal, da opravi nadzor nad metodo izdelave občinskega proračuna za leto 2012.

Potem pa je že napovedal, da bo treba nekaj povedati in zapisati o tem, kako si je občina prilastila celo vrsto funkcionalnih zemljišč ob stanovanjskih blokih v Livadah in še kje. »Samo v naši okolici si je prilastila kakšnih 23 parkirišč, ki so v resnici naša last« je že napovedal novo zanimivo temo v svojem boju z lokalno oblastjo, ki ga je bil zadnje desetletje.

Pa ne le z lokalno oblastjo, na katero je bil posebej jezen zato, ker ni do konca izpeljal projekta Strategije razvoja turizma, ker je zapustila enega od evropskih projektov, pri katerih je sodeloval in zato, ker je iz nje naredila grešnega kozla v povezavi s honorarji za izdelavo omenjene strategije, čeprav so vsi vedeli, da je bil predvsem posrednik do drugih prejemnikov sredstev, ki jih je občina pridobila iz evropskih skladov za omenjene turistične projekte.

Pa to še zdaleč ni bilo vse. Mitja je bil tudi član Civilne iniciative, ki se je borila in se še vedno bori za spremembo zakonodaje v zvezi s koncesijami za dimnikarske storitve, bil je član različnih evropskih projektov skupin, pomagal je Društvu paraplegikov Istre in Krasa, za kar je prejel tudi priznanje zveze, hkrati pa je bil navdušen gobar, športni ribič in pohodnik. Magister Mitja Podgornik je bil v projektni skupini ustanovitve Turistice kot prve visokošolske institucije s področja turizma v Sloveniji in je leta 1993 pomembno prispeval k temu, da je bila kot ena od prioritet evropskega programa Phare TEMPUS opredeljena ustanovitev visokošolskega izobraževalnega središča na slovenskem obalnem območju.

Kot dolgoletni strokovnjak na področju projektnega managementa z mednarodnimi izkušnjami je v sodelovanju z mag. Marjanom Tkaličcem, kasneje tudi dolgoletnim dekanom Turistice, in Bogdanom Valentinom, strokovnjakom iz turističnega gospodarstva, vodil prijavo in izvedbo tega projekta. Njegov najpomembnejši prispevek je bila vpeljava modela soodvisnih procesov visokošolskega izobraževanja in usposabljanja v turizmu. Z razvojem tega modela je prispeval k razvoju novega profila vodstvenih turističnih delovcev v Sloveniji, ki morajo, kakor je vselej trdil in dokazoval, poleg strokovnih znanj obvladovati tudi interdisciplinarna znanja s področja humanističnih, naravoslovnih in družbeno-ekonomskih ved, ki so potrebna za načrtovanje, vodenje in izvajanje poslovnih in organizacijskih procesov turizma 21. stoletja.

Mag. Mitja Podgornik je po ustanovitvi Turistice leta 1995 več let sodeloval v pedagoškem procesu in bil mentor pri usposabljanju številnim generacijam študentov. Tudi po upokojitvi je Turistico povezoval z mednarodnimi projekti in odpiral njenim diplomantom vrata v svet.

Mitja Podgornik je bil tudi koordinator priprave strategije razvoja turizma v Izoli za leta 2002 - 2006, ki pa je ostala na ravni delovnega gradiva, saj ni prišla do občinskega sveta ampak je končala v enem od občinskih predalov.

Iz tega gradiva velja povzeti nekaj misli, ki veliko povedo tudi o tem, kakšen človek je bil Mitja Podgornik. V delovnem gradivu so namreč zapisali, da se bo Izola kot turistično mesto razvijala v mirno, mediteransko kopališko mesto, z zelenim okoljem, značilnost katerega so številni kottički z ohranjenim naravnim okoljem in pestro biološko raznovrstnostjo, mesto, v katerem se preko turizma in malega gospodarstva ohranja ribiška tradicija, tradicija oljk in vina kot nadgradnje temeljnih turističnih dejavnosti ter s tem pripomore h kakovosti življenja in bivanja.

Mitja Podgornik je bil tudi vodja interreg projekta »Razvoj tržne znamke in področja tematskega turizma (kulturne in tehnološke dediščine, turističnega ribolova in turističnih pristanov) kot celovit sistem območja občin slovenske obale in občin južne Furlanije«, ki ga je prijavila Občina Izola in zanj dobila odobrena evropska sredstva.

Ob tem je zanimivo, da je bil po izobrazbi diplomiran inženir kemije, magistriral pa je s področja turizma, ki je bil, skupaj z morjem, največji izziv. Januarja leta 1945, na predvečer svobode, se je rodil v Ljubljani a so se v Izolo preselili že davnega leta 1954. S soprogo Kleljo sta živela srečno družinsko življenje, ponosen je bil na sina Aleša, prav tako raziskovalca in na tri vnuke, ki ga bodo zelo pogrešali.

»Članek je napisal, prebral pa ga ni več« je bilo slišati v soboto, ko smo se Izolani, predvsem pa njegovi številni sošolci in sodelavci, na izolskem pokopališču poslovili od Mitje Podgornika.



## KRIMINALIJE

## Tudi tega so našli

V januarju in polovici februarja so policisti Policijske postaje Izola na njihovem območju beležili večje število vlomov v gostinske, poslovne in trgovske objekte.

Na podlagi zbranih obvestil so pred dnevi odvzeli prostost in pridržali 29-letnega moškega iz Izole. Pri njemu so na podlagi odredbe sodišča na naslovu bivanja opravili hišno preiskavo, kjer so našli več predmetov, ki so izvirali iz vlomov v objekte, in jih tudi vrnili oškodovancem. Prav tako so pri hišni preiskavi našli in zasegli več zavojčkov prepovedane droge. 29-letnika so naslednji dan s kazensko ovadbo privedli k preiskovalnemu sodniku v Koper, ki je zoper njega odredil pripor. Ovadili so ga za šest kaznivih dejanj velike tatvine v zvezi s poskusom in eno kaznivo dejanje neupravičene proizvodnje in prometa s prepovedanimi drogami.

## Skrivnostni alu zavitki

Policisti so imeli na ulici IX. Korpusa v postopku občana, ki so mu zasegli 6 alu zavitkov z (njim) neznanimi (lastniku pa verjetno znanimi) posušenimi rastlinskimi delci za lastno uporabo. Zaradi suma, da gre za prepovedano drogo, so mu zavitke zasegli in bo zoper njega uveden hitri postopek.

## Policisti ustavili Rangerja

Policista sta na Kraški ulici zaustavila voznika osebnega avtomobila Range, zoper katerega sta odredila alkotest, ki je pokazal 0.52 mg/l. Vozniku je bilo začasno za 24 ur odvzeto vozniško dovoljenje in izdan plačilni nalog po 105/5-3 ZPrCP.

## Gradbeni oder je izpuhtel

Policisti so bili obveščeni o tatvini delovnega odra na Dantejevi ulici. Med razgovorom je bilo ugotovljeno, da je lastnik okoli novega leta pripeljal gradbeni oder v Izolo in ga je odložil na Dantejevi. Bile so cevi različnih dolžin in spojke. Vsega je bilo za cca. 400 m/2 odra, teža pa presega tri tone. Na začetku tega tedna pa so ugotovili, da odra ni. Materialna škoda znaša 6000 EUR.

## Nič novega

Policisti so na cesti za bolnico ustavili voznika motornega kolesa. Med rednim postopkom so ugotovili, da je vozil po poteku registracije motornega kolesa ter brez veljavnega vozniškega dovoljenja. Vozilo so mu zasegli.

## Daleč so jih nosili

Občanka iz Ljubljane je policiste obvestila, da so jim ukradli lesene klopi na parceli v Medoših. Lastnica je z dejanjem oškodovana za približno 500 eur.

## Na podatke je pozabil

Policisti so bili napoteni na Belveder, kjer jih je počakal voznik avtobusa, ki je prijavil, da se mu je med vožnjo neznan voznik s tovornim vozilom s kasonom in naloženim gradbenim materialom zaletel v ogledalo in ga poškodoval. Voznik je odpeljal v smeri Izole. V primeru, da policaji voznika tovornega vozila izsledijo, mu sledi plačilni nalog za napačno stran vožnje in nenuđenje podatkov.

## Bomboni itak niso zdravi

Dijakinji srednje zdravstvene šole Izola so vlomili v garderobno omarico in izvršili tatvino mesečne vozne karte, denarja in nekaj bombonov. Sledi zbiranje obvestil in kazenska ovadba.

## Tudi pepelniki škodijo

Policisti so bili napoteni pod stadion, od koder je klical občan in naznanil, da jih neznanec izziva in poziva k pretepu. Policisti so na kraju ugotovili, da se je občan močno porezal po levi roki, in sicer zato, ker je z roko udaril po pepelniku. Obveščena je bila Prehospitalsna enota in občana so odpeljali v bolnišnico. Z zbiranjem obvestil so ugotovili, da je občan drugega občana zmerjal, žalil in izzival k pretepu, zaradi česar je udaril po mizi in se poškodoval. Izzivalcu so izdali posebni plačilni nalog po Zakonu o javnem redu in miru.

## Avto (se) ni vžgal

Policisti so bili obveščeni, da gori trava pri SBI. Patrulja ki je bila v bližini je sporočila, da gori travnik ob bolnišnici. V bližini požara je bil parkiran osebni avto in obstajala je nevarnost, da ga ogenj zajame. Obvestili so lastnico, ki je vozilo pravočasno odmaknila. Pogorelo je cca. 100 m/2 suhe trave in grmičevja. Požar so pogasili gasilci, posebna škoda ni nastala.

## Tekma je že končala

Policisti so sprejeli obvestilo občanke, da jo moti glasna glasba, ki prihaja iz lokala pod stadionom. Pred enim od tamkajšnjih lokalov je bilo od 10-15 oseb. Policisti so ugotovili, da lastnik nima dovoljenja za prekoračenje obratovalnega časa, zato so podjetniku izdali posebni plačilni nalog za kršitev in predlog pristojnemu prekrškovnemu organu.



Pomoč na licu mesta

## MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko.

## NEPREMIČNINE

## PRODAMO

- Prodám dvojnopol sobno stanovanje (67m<sup>2</sup>) v oktobrski, zadnje nadstropje, brez dvigala. tel 031 856 381

- Zamenjam ali prodám trosobno stanovanje v Izoli za manjše ali pa za manjšo hišo v zaledju. Tel.: 031 641 541

- Na sončni legi Livad prodám stanovanje (63m<sup>2</sup>) v 1. nadstropju. Tel.: 041 447 254

- PRODAMO parkirno mesto v II. kletni etaži TPC LIVADE, Jagodje, v izmeri 16.71 m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. Tel. 05 6401250.

## NAJAMEMO

-Štiričlanska družina najame dvo ali dvojnopol sobno stanovanje v Izoli za daljše obdobje. tel 040 385 907

- Štiričlanska družina najame dvo sobno stanovanje v Izoli za daljše obdobje. Tel. 030 301 698

- V Izoli najamemo 3 sobno stanovanje za daljše obdobje.tel 031 866 722

- Dvočlanska družina najame stanovanje v Izoli ali Kopru. Tel.: 031 295 156

- Urejena 4 članska družina najame v stanovanje v Izoli za daljše obdobje. tel 051 341 907

## ODDAMO

- Oddam utečeno trgovino v Izoli. tel 041 753 190

- na Belvederju oddamo dvosobno opremljeno stanovanje za daljše obdobje. tel 040 399 819

- Oddam enosobno stanovanje (30m<sup>2</sup>) na Belvederju, opremljeno za daljše obdobje. tel 041 845 940

- Za daljše obdobje oddam stanovanje (60m<sup>2</sup>) v Pobegih. Najemnina je 350 Eur + stroški. Informacije na telefon 041 458 012

## VOZILA IN PLOVILA

- Prodamo avto Daewo - Lanos 1,5, modre barve, letnik 2000. tel 040 982 173

- Prodám pasaro z zunanjim motorjem Tomos 18. Informacije na tel.: 031 613 494

## RAZNO

- Prodám 20 let stara oljna drevesa sorte belica. Cena pripravljenega drevesa za presaditev z izkopom znaša 280,00 eur. Lokacija: Šared nad Izolo. Tel.št.: 030 604 465

- Prodám električno kitaro PRS Soobar. cena po dogovoru. info 040 120 236

- Kupim Tomos kopačico. lahko v okvari. tel 041 234 570

- Okna PVC (60x60cm) 2x bela za 100 eur in ventilator mini- segrevanje, gretje za 6,99 eur prodám. tel 041 546 984

- Ugodno prodám električni masažni fotelj v dobrem stanju + usnjeni dvosed in trosed. tel 040 880 565

- Ugodno prodám večje količine domačega tropinovca. Tel: 041 676 541

## DELO

- Ponujam inštrukcije matematike, fizike, kemije in angleščine za srednješolce in osnovnošolce, ter mentorstvo pri pripravi na izpite in izdelavi seminarских nalog. Tel.: 041 345 634

- Nudim pomoč v gospodinjstvu pri likanju in čiščenju. Tel. 041 821 569

- Zaposlimo žensko (blagajničarko, Vstopnja izobrazbe) delo je troizmensko za določen čas s poskusno dobo. Prijave pošljite na email: casino.izola@siol.net.

## PODARIMO

- Podarimo MINI KUHINJO (višja omara, pomivalno korito, kuhinjska plošča, hladilnik vse staro 2 leti). Odvoz v lastni režiji. tel 031 684 041

## Je vaše kolo?

Pri Stavbeniku so našli moško kolo. Tam čaka na lastnika.



## Eppur se pali in kadi

Čeprav tudi na našem območju velja najstrožja prepoved kurjenja v naravi nekateri enostavno ne morejo brez tega. Ali pa so samo ne previdni. Kakorkoli že, v ponedeljek je tako-le zagorelo nad izolsko obvoznico. Gorelo je drevje in grmičevje, hujšega k sreči ni bilo.





**OPTIKA IZOLA**

Trg Etbina Kristana 3 05/ 641 81 11

**ŠPORT MALA**

Manziolijev trg 1 05/ 641 88 44

## Zvončki in trobentice, mačice, vijolice ...

To popularno pesem si je med sprehodom po Medljanu prepeval Vlado Jeremič in jo tudi upodobil s fotoaparatom, saj se je besedilo ponujalo takorekoč na vsakem koraku.



Pomlad je pač zgodaj prišla v deželo in ker je tudi za nekaj naslednjih dni napovedano lepo, toplo vreme, bodo prve češnje kmalu odcvetele.



Mimogrede pa še ta informacija: Zvončki in trobentice je skladba, ki so jo leta 1958 premierno zapeli Beti Jurkovič, Marjana Deržaj in Miško Hočevar. Avtor glasbe, besedila in aranžmaja je v celoti Tone Roš.



Motičnov kot



Staro mesto so prejšnji teden preplavili vijolični grafiti na številnih fasadah (tudi na občinski) z njimi pa je nekdo povedal, da ima Bare nekaj s Teo. Avtorja grafitov smo odkrili privezanega na polju v starem Jagodju.



## Pomladni Bazar

V **soboto, 17.3.2012** vas vabimo na Pomladni bazar izdelkov domače obrti, ki bo potekal **od 10. ure dalje na Ljubljanski ulici** (med tržnico in Caffè alle porte).

## Il Bazar primaverile

Vi invitiamo gentilmente al Bazar primaverile dei manufatti dell'artigianato femminile, che si terrà **sabato, 17 marzo 2012 alle ore 10 in via Lubiana** tra il mercato e il Caffè alle porte.

Kulturno društvo Suvana pri/V Associazione Via Della seta